

Gigaset

SL910-SL910A

Félicitations

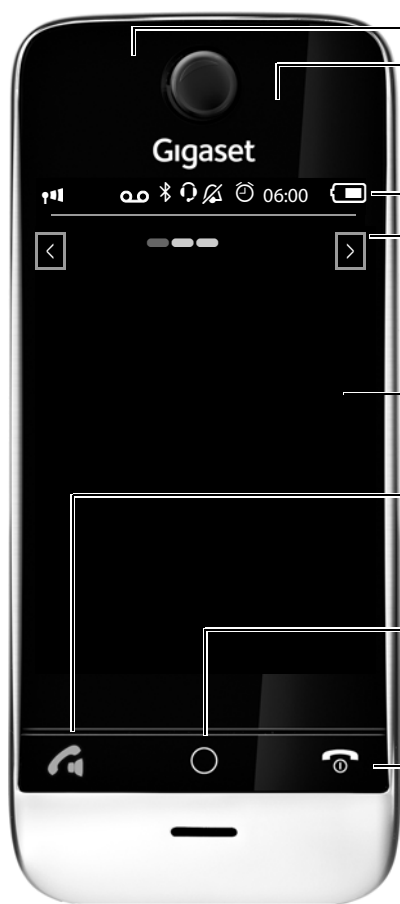
En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL910/SL910A et sa fonction « tactile » spécifique



Voyant Messages (→ p. 20)



Détecteur de proximité (→ p. 24)

Ecran tactile/Affichage

Barre d'état (→ p. 22)

Les icônes (→ p. 80) affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone. Appuyer sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état → p. 22.

Zone de navigation

Affichage des pages 
Changement de pages 

Mode veille ou Menu (→ p. 17)

Touches du combiné

 Touche Décrocher

Appui court : composer le numéro affiché, prendre la communication, passer du mode Ecouteur au mode Mains-Libres, ouvrir la liste des numéros bis

Appui long : occuper la ligne.

 Touche Menu

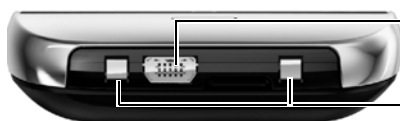
Appui court : ouvrir les menus principaux (→ p. 23)

Appui long : activer/désactiver le verrouillage des touches/de l'écran (→ p. 24)

 Touche Raccrocher/Fin

Appui court : mettre fin à la conversation/l'appel Paging, refuser l'appel, arrêter la sonnerie en cas d'appel externe, retour en mode veille.

Appui long : activer/désactiver le combiné



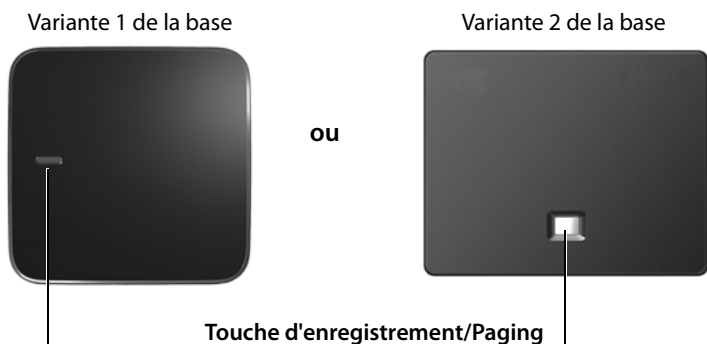
Prise de raccordement Mini-USB

Raccorder une oreillette filaire ou connecter le combiné à votre PC (Gigaset QuickSync)

Contacts de charge

Gigaset SL910/SL910A et sa fonction « tactile » spécifique

La base du combiné Gigaset SL910/SL910A est livrée en **deux** variantes dont les fonctionnalités sont **identiques**.



Appui **bref** : exécuter la fonction Paging (→ p. 53)

Appui **long** : passer la base en mode enregistrement (→ p. 52)

Sommaire

Gigaset SL910/SL910A et sa fonction « tactile » spécifique	1
Consignes de sécurité	4
Mise en service	5
Présentation des instructions de ce mode d'emploi	16
Page d'accueil	17
Utilisation du téléphone	24
Utilisation du téléphone	29
Réglages du téléphone	38
ECO DECT	45
Répondeur (Gigaset SL910A)	47
Messagerie externe	51
Plusieurs combinés	52
Appareils Bluetooth	56
Répertoire (Carnet d'adresses)	59
Journal des appels	65
Calendrier	66
Réveil	68
Surveillance de pièce	68
Ecran de veille, images appelant et sonneries	70
SMS (messages texte)	71
Synchronisation avec un PC (Gigaset QuickSync)	75
Raccordement de la base à un système téléphonique	76
Icônes de l'écran	78
Paramètres disponibles	81
Assistance Service Clients	86
Environnement	91
Annexe	92
Accessoires	95
Logiciel Open Source	98
Index	106

Consignes de sécurité

Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.
Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.



Utiliser uniquement le bloc secteur fourni avec les appareils.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Données techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (consulter les « Données techniques » pour plus d'informations sur votre produit Gigaset).



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau, ne pas les installer dans une pièce humide comme une salle de bain ou de douche.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarques

- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.
- ◆ Lorsque le verrouillage du clavier/de l'écran est activé, même les numéros d'appel d'urgence ne peuvent être composés.

Mise en service

Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ une **base Gigaset SL910/SL910A** (variante 1 ou variante 2),
- ◆ le cache de la base et son pied (uniquement pour la variante 1 de la base),
- ◆ le bloc secteur de la base,
- ◆ un câble téléphonique (aplati),
- ◆ un **combiné** Gigaset,
- ◆ un couvercle de piles (couvercle arrière du combiné),
- ◆ une batterie,
- ◆ un **chargeur**,
- ◆ le bloc secteur du chargeur,
- ◆ une affiche, une notice et un CD.

Installation de la base et du chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou la fixer sur le mur (→ p. 7).

Remarque

Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée diminue lorsque le Mode Eco (→ p. 45) est activé.

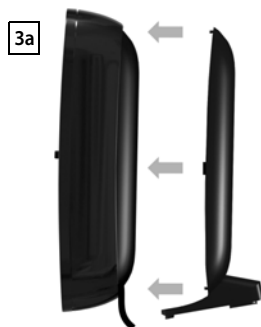
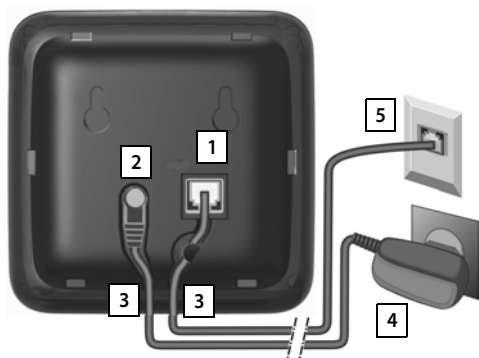
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

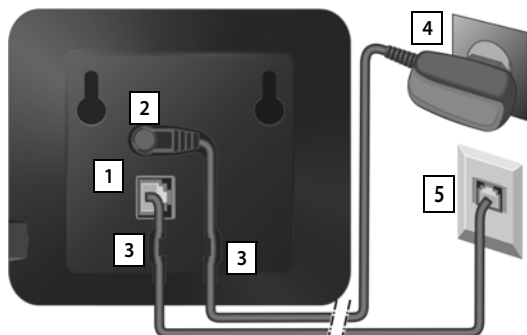
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Connexion de la base au réseau téléphonique et au secteur

Variante 1 de la base



Variante 2 de la base



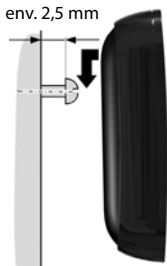
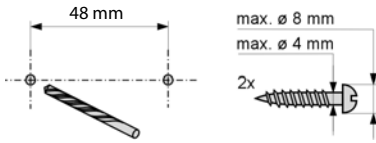
- ▶ Brancher le câble téléphonique (câble légèrement aplati) à l'arrière de la base dans la prise située en bas à droite [1] jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise située en haut à gauche [2].
- ▶ Glisser les deux câbles dans les rainures [3] prévues à cet effet.
- ▶ Variante 1 de la base : Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base [3a] (à ne pas faire en cas de montage mural).
- ▶ Raccorder le bloc secteur [4], puis brancher la fiche du téléphone [5].

A noter :

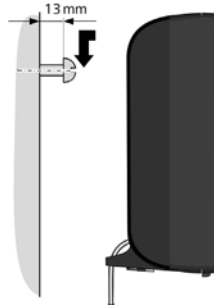
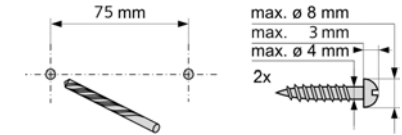
- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage → p. 94).

Montage mural de la base (en option)

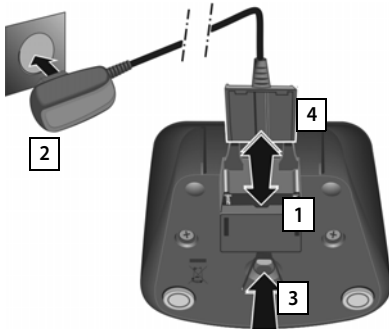
Variante 1 de la base



Variante 2 de la base



Raccordement du chargeur



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation [1].
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique [2].

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper tout d'abord l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer ensuite sur le bouton de déverrouillage [3] et retirer le connecteur [4].

Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film. **Le retirer.**

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà enregistrés sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas enregistré (affichage « **Combiné non enregistré** »), le faire manuellement (→ p. 52).



Attention

Veillez **ne pas** utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné !

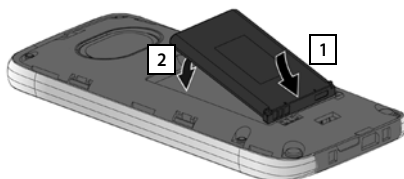
Ne pas utiliser de housses/pellicules de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.

Insertion des piles et fermeture du couvercle des piles

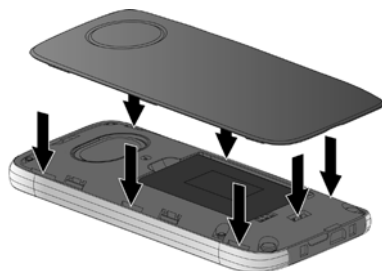
Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 93). Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas **1**.
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie **2** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

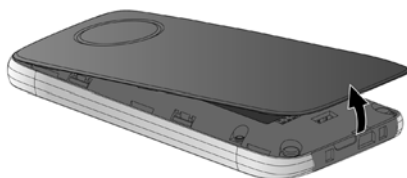


- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer les piles :

- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



Chargement de la batterie

La batterie est livrée partiellement chargée. Veuillez la charger complètement avant de l'utiliser.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **5 heures**.



Remarques

- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.
- ◆ Le chargement de la batterie s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA et relié à un PC/Mac.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la base et du combiné – Assistant de configuration

Après l'insertion des batteries, les icônes Heure et Date clignotent. Dès que vous appuyez sur l'une des icônes qui clignotent, l'assistant d'installation se lance automatiquement. Il vous aide à définir les réglages de base ci-dessous, nécessaires au bon fonctionnement du combiné et de la base :

- ◆ Heure et date
- ◆ Langue d'affichage
- ◆ Pays d'utilisation du combiné
- ◆ Votre propre préfixe local



Si vous souhaitez définir les réglages ultérieurement :

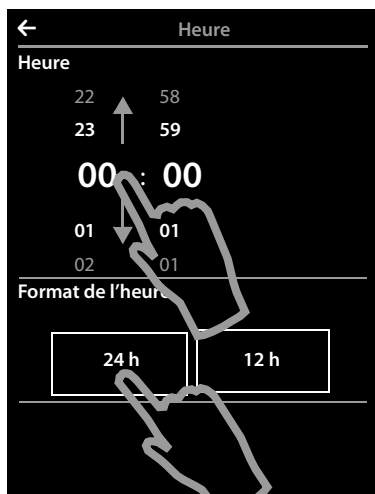
- ▶ Appuyer sur l'option [ Ignor. param] en bas de l'écran.

Le combiné affiche alors la page d'accueil.

Vous pouvez définir les réglages à tout moment via le menu **Réglages** du combiné.

Si vous souhaitez définir les réglages :

- ▶ Appuyer sur l'icône  à côté de l'heure pour la régler.




- ▶ Sélectionner l'heure actuelle à l'aide de la roue chiffrée de gauche en plaçant un doigt sur celle-ci et en la déplaçant vers le haut ou vers le bas. La roue suit vos mouvements.

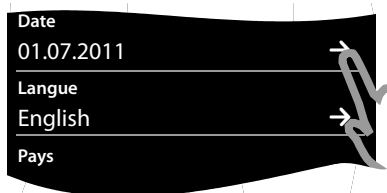
- ▶ Sélectionner les minutes de la même manière à l'aide de la roue chiffrée de droite.


- ▶ Indiquer si l'heure doit être affichée en mode **12 h** ou **24 h**. Appuyer sur la zone correspondante sous l'option **Format de l'heure**.

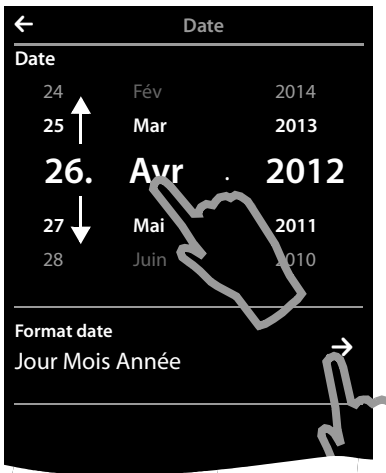
Le réglage défini est souligné d'une couleur.

- ▶ Appuyer sur l'icône  (dans le coin supérieur gauche de l'écran), pour enregistrer les réglages et retourner à la page **Bienvenue**.

Remarque : si vous paramétrez le mode **12 h**, le message **matin/soir** s'affiche à côté des roues chiffrées.



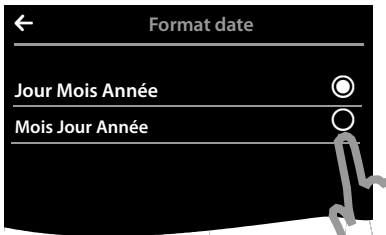
- ▶ Pour régler la date, appuyer sur l'icône  à côté de **Date**.



- ▶ Paramétrer la date actuelle à l'aide des trois roues chiffrées. Procéder comme pour le réglage de l'heure.

Le mode actuellement paramétré pour l'affichage de l'heure est indiqué sous **Format date** (ici : **Jour Mois Année**). Pour modifier le mode :

- ▶ Appuyer sur l'icône →



Le format de la date est indiqué par .

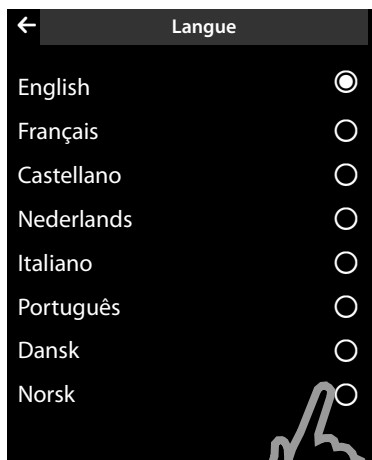
- ▶ Appuyer sur l'icône pour basculer entre **Jour Mois Année** et **Mois Jour Année**.
- ▶ Appuyer sur l'icône ← jusqu'à ce que la page **Bienvenue** s'affiche.




La langue actuellement paramétrée est indiquée sous **Langue**.


Pour modifier le paramètre :

- ▶ Appuyer sur l'icône → à côté de la langue affichée.



Une liste contenant toutes les langues disponibles s'affiche.

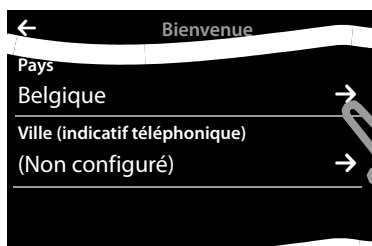
La langue actuellement paramétrée est signalée par .

► Appuyer sur l'icône  à côté de la langue affichée.


Si votre langue n'est pas affichée, la liste est peut-être « plus longue » que l'écran. Vous devez alors faire défiler la liste.

► Poser un doigt sur l'écran et le déplacer lentement vers le haut.

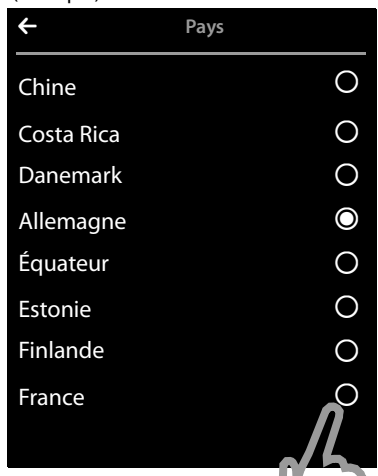
La partie inférieure de la liste s'affiche et vous pouvez sélectionner une langue.



Le pays dans lequel vous utilisez le téléphone et pour lequel il est autorisé doit être saisi sous **Pays**. Si le réglage n'est pas correct :



► En regard de **Pays**, appuyer sur l'icône .


(exemple)



Une liste des pays s'affiche.


Le pays actuellement paramétré est signalé par .

► Le cas échéant, vous devez faire défiler la liste jusqu'à votre pays, comme décrit précédemment. Appuyer sur l'icône  à côté de votre pays. Ce pays est maintenant sélectionné .

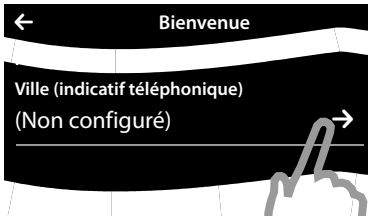
► Appuyer sur l'icône  pour enregistrer cette modification et retourner à la page **Bienvenue**.

Remarque


Si vous avez sélectionné l'option **Autre pays** à la place d'un pays, l'entrée **Pays (indicatif téléphonique)** est également affichée sur la page **Bienvenue**.

- ▶ En regard de **Pays (indicatif téléphonique)**, appuyer sur  et saisir le **Prefix international** et l'**Indicatif zone international** du préfixe international, comme décrit ci-après pour le préfixe local.

Procéder comme décrit ci-après.





Enfin, enregistrer le préfixe local :

- ▶ En regard de **Ville (indicatif téléphonique)**, appuyer sur 



Le préfixe régional, qui est placé devant le **Code régional** lorsqu'on ne compose pas le préfixe international, est désigné comme **Préfixe local**. En Belgique, il s'agit du « 0 ». Le **Code régional** est ensuite « 2 » pour Bruxelles, par exemple.

- ▶ Saisir le **Préfixe local** de votre pays dans le champ de numérotation affiché (4 caractères maximum ; « 0 » dans cet exemple). Ce champ est, le cas échéant, déjà renseigné pour le pays sélectionné.
- ▶ Appuyer brièvement sur le deuxième champ de saisie et entrer le **Code régional** (8 caractères maximum, « 2 » dans cet exemple). Vous pouvez corriger les erreurs de saisie avec .
- ▶ Appuyer sur  une fois le numéro entré pour terminer la saisie.

Mise en service



La page **Bienvenue** s'affiche à nouveau.

- ▶ Appuyer sur l'option [**Enregis. param**] pour enregistrer vos réglages.

Après avoir défini tous les réglages nécessaires, le combiné affiche la page d'accueil.



Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Quelles sont les étapes suivantes ?

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler immédiatement, adapter votre Gigaset à vos besoins ou commencer par vous familiariser avec son utilisation (→ [Utilisation du téléphone](#), → p. 24).

Paramétrage individuel de la page d'écran de veille

Sur la page configurable de l'écran de veille, définissez les fonctionnalités importantes et les numéros d'appel que vous voulez appeler ou appeler par simple « contact » (→ p. 18).

Synchronisation avec les contacts Google ou Outlook

Synchronisez le répertoire de votre combiné à l'aide d'un PC et de notre logiciel Gigaset QuickSync (→ p. 75).

Téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse www.gigaset.com/gigaset910.

Réglage des sonneries et du vibreur

Attribuez des appels internes, externes, un signal de rappel, un réveil et des mélodies à certains appelants. Utilisez la commande temporelle pour les appels (→ p. 40).

Configuration du répondeur

Enregistrez vos propres annonces et réglez les paramètres d'enregistrement (→ p. 47).

Enregistrement des combinés Gigaset sur la base

Utilisez également ces combinés pour téléphoner à votre nouvelle base. Transférez les entrées du répertoire de ces combinés vers votre nouveau combiné (→ p. 52/ → p. 61).

Vous trouverez des informations à ce sujet dans les modes d'emploi de ces combinés.

Définition des paramètres ECO DECT

Réduisez la puissance d'émission (rayonnement) de votre téléphone (→ p. 45).

Téléchargement de vos propres sonneries et images sur votre combiné

Connectez le combiné à votre PC via Bluetooth/USB et téléchargez vos sonneries et images à l'aide de notre logiciel **Gigaset QuickSync** sur votre combiné (→ p. 56/ → p. 75).

Téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse www.gigaset.com/gigaset910.

Branchement d'un téléphone à un système téléphonique

Adaptez, le cas échéant, les temps de pause et le mode de numérotation à l'appareil (→ p. 76).


Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 87) ou contactez notre assistance client (→ p. 86).

Présentation des instructions de ce mode d'emploi

Les procédures suivantes sont utilisées dans le mode d'emploi :

Exemple 1 :

Touche Menu  ▶ [ Surveillance de pièce]


- ▶ En mode veille, appuyer sur la touche Menu .
La Page Menu **Applications** s'affiche.

- ▶ Appuyer sur l'icône



Exemple 2 :

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ Langue et localisation] ▶ **Ville (indicatif téléphonique)**

- ▶ Appuyer sur la touche Menu .
- ▶ Glisser horizontalement le doigt sur l'écran pour passer à la page Menu **Réglages**.

- ▶ Appuyer sur l'icône



- ▶ Appuyer sur l'entrée **Ville (indicatif téléphonique)** ou sur l'icône  en regard de l'entrée.


Page d'accueil

Mode veille

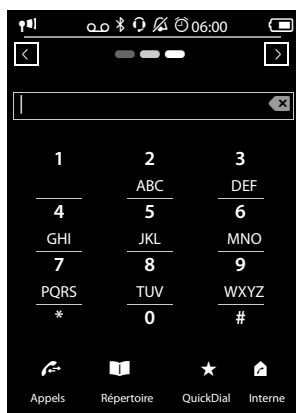
Le mode veille comprend trois pages :

- ◆ la page de sélection (voir ci-dessous)
- ◆ la page configurable (→ p. 18)
- ◆ la page des messages (→ p. 20)



Changer de page :

- ◆ Passer horizontalement le doigt sur l'écran ou
- ◆ Appuyer sur  ou  dans la zone de navigation.

Page de sélection



Champ Numéro

Affichage des chiffres saisis.
Appui **court** sur  : effacer le dernier chiffre saisi.
Appui **long** sur  : effacer tous les chiffres.




Champ de numérotation

Pavé numérique pour saisir les numéros d'appel. Lorsque vous appuyez sur un chiffre, celui-ci s'affiche dans le champ Numéro.

Barre d'options (→ p. 25)

Permet d'effectuer une sélection à partir des listes d'appels, d'un répertoire ou des listes de numéros abrégés et de passer des appels internes.

Réglage individuel du clavier/champ de numérotation

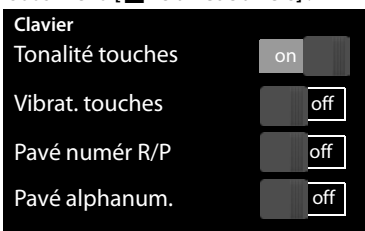
Vous pouvez modifier l'affichage et le fonctionnement du champ de numérotation affiché à l'écran en fonction de vos besoins. Les réglages ne s'appliquent pas aux touches du combiné (  ).

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages**
 - ▶ [ Écran et claviers] ▶ Faire défiler jusqu'à **Clavier**.

Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

- ◆ **Tonalité touches** : chaque fois que vous touchez un chiffre, une tonalité de validation retentit.
- ◆ **Vibrat. touches** : chaque fois que vous touchez un chiffre dans le champ de numérotation, le combiné vibre.

Sous-menu [ Écran et claviers] :

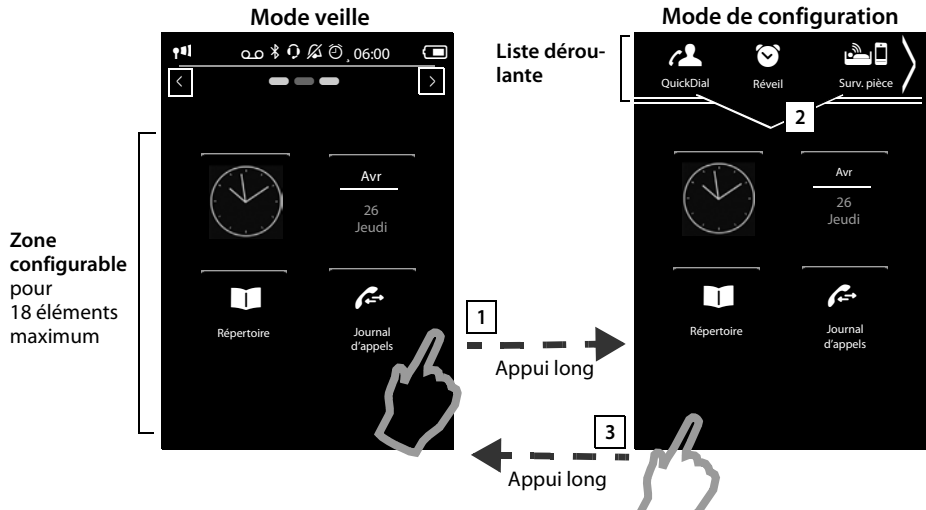


Page d'accueil

- ◆ **Pavé numér R/P:** Pour insérer
 - une interruption (flash, R) : **maintenir** (#R) enfoncé.
 - une pause interchiffre (P) : **maintenir** (*P) enfoncé.
- ◆ **Pavé alphanum.** : pour la numérotation contenant des lettres (pour saisir certains numéros de service par exemple).
- ▶ La barre de sélection située à droite vous permet d'activer/désactiver directement chaque propriété. Modifier le réglage de la barre de sélection (activer/désactiver) : effectuer un **appui court** sur la barre de sélection.

Page configurable (personnalisée)



La **page configurable** peut être modifiée de façon personnalisée. Définissez les applications importantes et les numéros d'appel directement depuis le mode veille, par simple « contact ». Par défaut, la page est configurée de manière à afficher la date et l'heure et à permettre un accès rapide aux journaux d'appels et au répertoire.



1 Démarrage de la configuration

- ▶ Passer à la page configurable.
- ▶ Maintenir **enfoncé** (environ 2 secondes) un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran.

2 Personnalisation des applications/fonctions

Une liste déroulante comportant les fonctions/applications disponibles s'affiche dans la partie supérieure de l'écran. L'icône  (flèche) située à droite de la liste déroulante indique que vous pouvez faire défiler la liste horizontalement pour afficher d'autres possibilités. Pour ce faire, poser le doigt sur la liste déroulante et la tirer dans le sens inverse de la flèche . D'autres fonctions s'affichent.

- ▶ **Ajout d'applications/fonctions** : déplacer par glisser-déposer une fonction/application figurant dans la liste déroulante vers la zone configurable.

Remarque


Excepté pour la numérotation abrégée, chaque fonction ne peut se retrouver qu'une seule fois dans la zone configurable. Vous pouvez personnaliser jusqu'à 18 fonctions (applications ou numéros abrégés).

- ▶ **Suppression d'une application/fonction** : replacer l'icône de l'application/fonction souhaitée dans la liste déroulante par glisser-déposer.

Remarque

Dans ce cas, le numéro abrégé est supprimé. L'entrée correspondante dans le répertoire reste inchangée. Les paramètres de toutes les autres fonctions (l'heure de réveil par exemple) restent inchangés.

3 Fin de la configuration

- ▶ Maintenir **enfoncé** un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran ou
- ▶ effectuer un **appui court** sur .

Les paramètres sont enregistrés.






Vous pouvez désormais démarrer les applications et composer les numéros d'appel en effectuant un appui court sur leur icône.

Applications et fonctions pouvant être sélectionnées

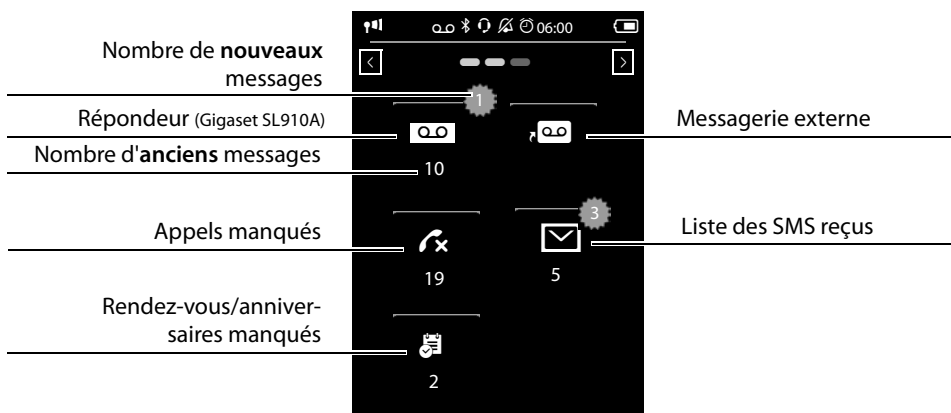
 Calendrier	Affichage de la date, Ouverture du calendrier (→ p. 66)	 Date/Heure	Affichage de l'heure, Réglage de l'heure (→ p. 10)
 Liste d'appels	Ouverture des journaux d'appels (→ p. 65)	 Surv. pièce	Réglage de la surveillance de pièce (→ p. 68)
 Alarme	Réglage du réveil (→ p. 68)	 Répertoire	Ouverture du répertoire (→ p. 59)
 QuickDial	Numérotation abrégée (→ p. 63) : Composition d'un numéro	 Rédiger SMS	Rédaction d'un SMS (→ p. 71)

Page des messages

La page des messages permet d'accéder aux listes des messages suivantes :

- ◆  Journal du répondeur (Gigaset SL910A uniquement)
- ◆  Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- ◆  Liste des SMS reçus
- ◆  Liste des appels manqués (→ **Journal des appels**, p. 65)
- ◆  Liste des rendez-vous manqués (→ p. 67)

Page des messages (exemple)



La liste des appels manqués et le journal du répondeur (Gigaset SL910A) demeurent affichés même s'ils sont vides. L'icône de la messagerie externe s'affiche lorsque son numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

- Appuyer sur une icône pour ouvrir la liste correspondante.

Exception : appuyer sur l'icône de la **messagerie externe** pour sélectionner le numéro de la messagerie externe (→ p. 51). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

Fenêtre pop-up des messages

Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. S'il est activé (→ p. 39), le voyant Messages, situé à gauche à côté de l'écouteur, clignote également et la fenêtre pop-up des messages s'affiche. Cette fenêtre pop-up recouvre partiellement la page de sélection et la page configurable. Les nouveaux messages s'affichent sur la page des messages comme décrit ci-dessus.

Le nombre de nouveaux messages dans chaque liste s'affiche sous les icônes.

- ▶ **Fermer la fenêtre pop-up** : appuyer sur **X** (en haut à droite).
- ▶ **Ouvrir une liste** : appuyer sur l'icône souhaitée.

Si la messagerie externe est configurée : appuyer sur **☰** n'ouvre aucune liste mais la page des messages avec l'icône correspondante.

En mode veille, si de nouveaux messages figurent dans d'autres listes, la page des messages s'affiche lors du retour (et non dans la fenêtre pop-up).

Le voyant Messages clignote (s'il est activé, → p. 39) jusqu'à ce que tous les nouveaux messages aient été lus.

Entrées de listes

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de listes :

- ◆ Le type de liste (en haut de l'écran)
- ◆ L'icône du type d'entrée
 - **Journal des appels** : (Perdus), (Acceptés), (Emis), (Appel sur le répondeur, uniquement pour le combiné Gigaset SL910A)
 - **Liste de SMS** : (non lus) (lus)
 - **Journal du répondeur** : (Nouveau message sur le répondeur)

L'icône est rouge pour les nouvelles entrées (non lues).

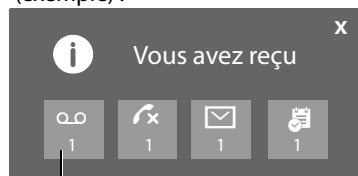
- ◆ Le numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (**Maison**, **Bureau**, **Portable**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- ◆ La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ **Rappeler l'appelant** : effectuer un appui court sur une entrée du journal.
- ▶ **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur en regard de l'entrée choisie.

Toutes les informations disponibles s'affichent. Le message est lu dans le journal du répondeur. Le texte du SMS s'affiche dans la liste de réception des SMS.

Fenêtre pop-up des messages (exemple) :



↳ Répondeur (Gigaset SL910A selon la base) et/ou messagerie externe


Journal des appels (exemple) :



Page d'accueil




Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro de l'entrée dans le répertoire (→ p. 62).

Remarque

Après avoir ouvert une liste, appuyer sur la touche  pour composer instantanément le numéro dont l'entrée est marquée d'un point vert.

Suppression de listes

Vous pouvez supprimer la totalité du contenu des différentes listes :

- ▶ Touche Menu  Page Menu **Réglages** ▶ [ **Système**]
 - ▶ (Faire défiler, le cas échéant) **Nettoyer liste**
- ▶ Appuyer sur  en regard de la liste à effacer ▶ Valider avec **Oui**.




Barre d'état et page d'état

La ligne supérieure des pages du mode veille est appelée barre d'état. Elle affiche les réglages définis et l'état de fonctionnement du téléphone (signification des icônes, → p. 80).



Page d'état

La page d'état permet de modifier les réglages des éléments ci-contre.

- ▶ Effectuer un appui court sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état.
- ▶ Effectuer un appui court sur la barre de sélection en regard de l'un des éléments pour activer/désactiver ce dernier ( = activé).
- ▶ Appuyer sur l'une des entrées de la liste (par exemple : sur **Réveil**) pour ouvrir une page (le sous-menu) sur laquelle il est possible de paramétrer ces éléments.
- ▶ Appuyer sur le bouton **Afficher info. service** pour afficher les informations de service du combiné. Vous en aurez besoin, le cas échéant, pour passer un appel à notre hotline.
- ▶ Appuyer sur la touche  ou sur  dans la ligne supérieure de l'écran pour revenir au mode veille.

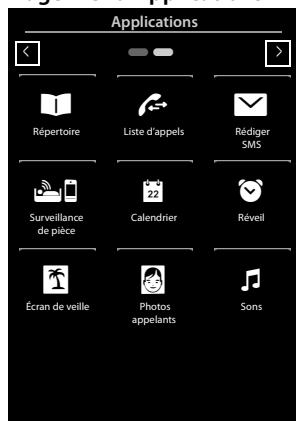


Remarque

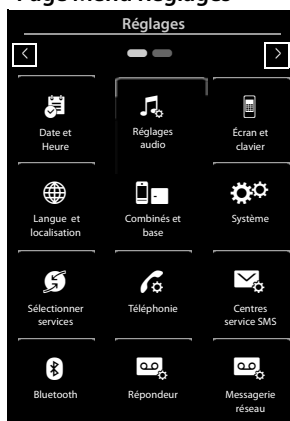
Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, le nom interne du combiné (par exemple, **INT 1**) s'affiche également dans la barre d'état.

Pages Menu *

Page Menu Applications





Page Menu Réglages




Passer du mode veille à la page Menu Applications :

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche Menu 

Changer de page :

- ◆ Passer horizontalement le doigt sur l'écran ou
- ◆ Appuyer sur  ou  dans la zone de navigation.



Revenir à la page d'accueil depuis n'importe quelle page Menu :

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche .


***Remarque** : les applications/réglages qui ne sont pas encore accessibles (parce que le combiné se trouve hors de portée de la base par exemple) sont masqués.

Utilisation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- ▶ **Désactivation** : en mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher .
 - ▶ **Activation** :
 - Maintenir la touche  **enfoncée**
- Ou :
- placer le combiné sur le chargeur. Il s'allume au bout d'environ 35 secondes.

Retour à la page d'accueil

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche Raccrocher .

Ou :

- ▶ Si vous n'appuyez sur aucune touche et ne touchez pas l'écran, l'écran revient **automatique-ment** en mode veille après 3 minutes environ.

Verrouillage des touches et de l'écran

Le verrouillage des touches et de l'écran empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous touchez l'écran lorsque le verrouillage est activé, il ne se passe rien. Si vous appuyez sur une touche, un avertissement s'affiche.

Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran

En mode veille du combiné :

- ▶ Maintenir la touche Menu  **enfoncée** pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches et de l'écran est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage des touches et du clavier se réactive.

Remarque

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Verrouillage automatique de l'écran

En mode communication, l'écran est automatiquement verrouillé à l'aide d'un détecteur de proximité lorsque vous maintenez le combiné sur l'oreille (l'écran s'éteint). Ce verrouillage est de nouveau supprimé dès que vous retirez le combiné de l'oreille.

Le capteur se trouve à droite, à côté de l'écouteur (→ p. 1). Si vous posez accidentellement le doigt dessus pendant une communication, l'écran sera également verrouillé.

Utilisation de l'écran tactile

L'utilisation du combiné se fait essentiellement via l'écran.

Les icônes affichées à l'écran, les entrées de listes, les barres de sélection et les zones de sélection sont des zones sensibles. Le fait de toucher ces zones et d'effleurer l'écran vous permet de régler et de lancer des fonctions, d'entrer ou de sélectionner des numéros d'appel et de naviguer entre les différents écrans (pages).

Sélection d'une fonction/d'une entrée de liste

Appuyer sur une entrée de liste ou sur l'icône correspondante avec le doigt pour sélectionner un élément de liste (répertoire, sous-menus, journaux des appels) ou pour activer/désactiver une fonction.

Navigation dans les listes et les menus (par défilement vertical)

► Faites glisser votre doigt verticalement sur l'écran.

Si vous ne pouvez pas afficher toutes les entrées de liste en une fois, une zone ombrée située en haut ou en bas de l'écran indique le sens dans lequel vous devez faire défiler la liste pour en afficher la suite.

Dès que vous faites défiler une liste, une barre de défilement s'affiche à droite de l'écran. Elle indique la taille et la position de la partie de liste affichée.



Le défilement des listes n'est pas continu : pour revenir au début de la liste, vous devez la faire défiler en arrière.

Options et barres d'option

De nombreuses pages sont dotées, dans la partie inférieure, d'une **barre d'options**. Elle contient toutes les actions que vous pouvez appliquer dans le contexte actuel (icônes utilisées, → p. 78). Il existe des barres d'options sur une ligne (par exemple dans le répertoire) et sur deux lignes (par exemple durant un appel externe).

► Appuyer sur une option pour exécuter l'action correspondante.



Si toutes les options disponibles ne peuvent pas être affichées en même temps dans une barre d'options, les options supplémentaires seront mises à disposition comme suit :

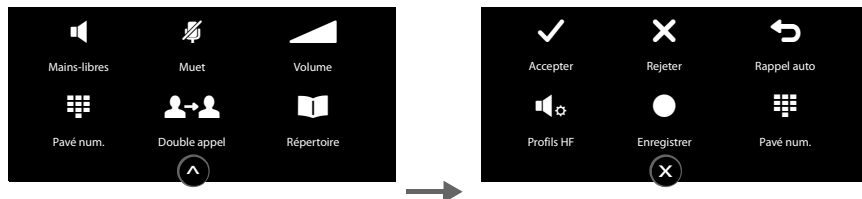
◆ Une barre d'options sur une ligne se reconnaît grâce à la flèche vers la droite  et/ou la gauche  à côté des options (voir illustration), qui indique que d'autres options sont disponibles.


► Poser le doigt sur la barre d'options et la tirer dans le sens de la flèche pour faire apparaître les options supplémentaires à l'écran (défilement horizontal).



Utilisation du téléphone

- ◆ Dans le cas d'une barre d'options sur deux lignes, le symbole  sous cette dernière indique que d'autres options sont disponibles.
 - ▶ Appuyer sur  pour afficher une autre barre d'options qui recouvre la barre d'options d'origine.

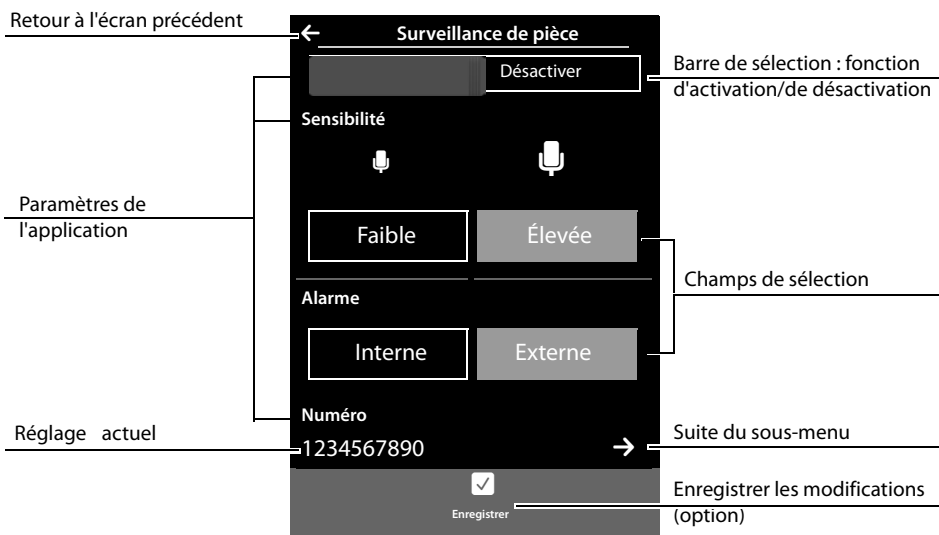


- ▶ Appuyer sur  pour masquer à nouveau les options supplémentaires.

Modification des paramètres

Appuyer sur une icône des pages Menu pour ouvrir l'application/la fonction correspondante. L'écran affiche les paramètres et éléments de contrôle configurables, ainsi que les paramètres actuels (dans l'écran orange).

Exemple :



Barre de sélection: activation/désactivation d'une fonction

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la barre de sélection pour activer/désactiver des fonctions, comme, par exemple, la surveillance de pièce ou le répondeur.



La fonction est activée lorsque la zone de couleur orange (**Activer / on**) est visible.


Champs de sélection


Si deux ou trois réglages sont disponibles pour un paramètre, ces alternatives seront affichées sous la forme de champs de sélection. Le réglage défini est indiqué en orange.




- Pour le modifier, appuyer brièvement sur le champ de sélection souhaité.

Ouverture d'un sous-menu pour régler un paramètre

L'icône  indique la présence d'un autre sous-menu.

- Effectuer un appui court sur  pour ouvrir ce dernier.

Retour à l'écran précédent

- Appuyer (plusieurs fois si nécessaire) sur  (en haut à gauche de l'écran) pour retourner à l'écran précédent.


Saisie de texte et de numéros

Toucher un caractère à l'écran pour l'agrandir. Maintenir le doigt sur l'écran aussi longtemps que nécessaire pour obtenir l'agrandissement du caractère voulu. Dès que vous relâchez le doigt de l'écran, le caractère est inséré dans la zone de texte dans laquelle le curseur clignote.




Si plusieurs champs de numéros et/ou de texte sont affichés (le prénom et le nom d'une entrée du répertoire par exemple), le premier champ est automatiquement activé. Appuyer sur les champs suivants pour les activer. Un champ est activé lorsque son curseur clignote.

Correction d'erreurs de saisie

Appui court sur  : effacer le dernier caractère inséré.

Maintenir  enfoncé : effacer tout le contenu de la zone de texte ou du numéro.

Saisie de texte

- ▶ Appuyer sur  (touche Shift) : passer des minuscules aux majuscules.
Les majuscules sont activées uniquement pour le caractère situé après le curseur.
Dans le répertoire, la première lettre, ainsi que chaque lettre placée après une espace sont automatiquement inscrites en majuscules.
- ▶ Appuyer sur  : saisir un nombre/caractère spécial.
 - ▶ Appuyer sur **Plus...**, pour afficher d'autres caractères spéciaux et sur **Retour** pour revenir à l'écran précédent
 - ▶ Appuyer sur  pour revenir aux lettres.
- ▶ Vous pouvez saisir des caractères spéciaux (signes diacritiques comme les lettres accentuées) en maintenant **enfoncée** la touche alphabétique correspondante et en sélectionnant le signe désiré dans la liste qui s'affiche.

Jeu de caractères latin (standard) :

a ä á à â ã ä å ù c ç e ë é è ê ë i ï í î ï ï
l ł n ñ ñ o ö ó ò ô õ ø ö s ß u ü ú û ü ü
y ÿ z ź ź

Jeu de caractères grec :


α á ε é η ή ι í ï ï ο ó σ ς υ ú ü ü ω ώ

Jeu de caractères cyrillique :

е э ё и ѣ ї г ѓ ь ъ

En raison de l'importance de l'espace requis par le jeu de caractères cyrillique, vous pouvez également atteindre les lettres suivantes en maintenant **enfoncés** les caractères gras ci-dessous. Appuyer sur le caractère désiré.

ц ѣ х ъ ж э

- ▶ Appuyer sur  (plusieurs fois, le cas échéant) : modifier le jeu de caractères/la disposition des touches. Types de listes disponibles :
 - Jeu de caractères (standard) latin avec disposition des touches QWERTZ pour la zone d'Europe centrale, QUERTY (norme américaine) et AZERTY pour la zone linguistique francophone
 - Jeu de caractères grec
 - Jeu de caractères cyrillique

Utilisation du téléphone

Appels externes


- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Entrez le numéro ▶ Effectuez un **appui court** sur .

Ou :


- ▶ En mode veille, **maintenir la touche**  enfoncée ▶ Entrez le numéro.

Vous pouvez interrompre la numérotation avec .

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

- ▶ En mode veille, effectuez un **appui court** sur  pour ouvrir la liste des numéros bis.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyez sur . Le numéro signalé par un point vert est composé.

Ou :


- ▶ Appuyez sur une entrée de la liste. Le numéro affiché dans l'entrée est sélectionné.

Ou :

- ▶ En regard d'une entrée, appuyez sur  L'affichage détaillé s'ouvre.

- L'entrée figure dans le répertoire :

Tous les numéros de l'entrée du répertoire s'affichent :

- ▶ Appuyez sur . Le numéro favori de l'entrée signalé par un point vert (→ p. 59), est composé.

Ou :

- ▶ Appuyez sur le numéro souhaité.


- L'entrée ne figure pas dans le répertoire : appuyez sur .

Liste des numéros bis (exemple) :




Remarque


La liste des numéros bis contient les vingt derniers numéros composés. Vous pouvez gérer cette liste de la même manière que la liste des messages de votre téléphone :

- ▶ **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyez sur  en regard de l'entrée choisie. Toutes les informations disponibles s'affichent. Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro de l'entrée dans le répertoire (→ p. 62).

Numérotation à partir d'une liste d'appels

- ▶ Pour passer à la page des messages ▶ Appuyer sur 



Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée signalée par un point vert est composé.


Ou :

- ▶ **Effectuer un appui court** sur une entrée de la liste. Le numéro affiché dans l'entrée est sélectionné.

Ou :

- ▶ En regard d'une entrée, appuyer sur  L'affichage détaillé s'ouvre.
 - ▶ Appuyer sur . Le numéro affiché dans l'entrée est sélectionné.

Ou :

- ▶ L'entrée figure dans le répertoire : appuyer sur  Tous les numéros de l'entrée du répertoire s'affichent. Appuyer sur le numéro souhaité.


Journal des appels (exemple)




Affichage détaillé d'une entrée (exemple)



Numérotation à partir du répertoire principal

- ▶ Ouvrir le répertoire : appuyer sur [ Répertoire] dans la page de numérotation. La liste des entrées du répertoire s'affiche.
- ▶ Faire défiler la liste jusqu'à l'entrée souhaitée.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur . Le numéro favori (→ p. 59) de l'entrée, signalé par un point vert, est composé.

Ou :



- ▶ Appuyer sur le nom d'une entrée. Le numéro favori de l'entrée est composé.

Ou :

- ▶ Appuyer sur  en regard de l'entrée et sur le numéro voulu dans l'affichage détaillé.


Prise d'appel

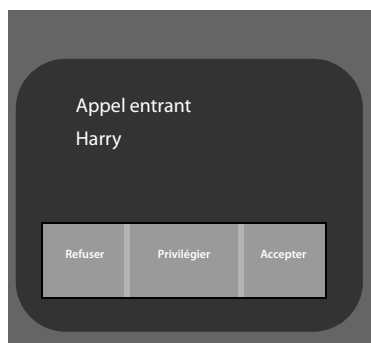
Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur .
- ▶ Si **Décroché auto.** est activé, (→ p. 39), retirer le combiné du chargeur.
- ▶ Gigaset SL910A : appuyer sur [ **Renvoi**] pour transférer l'appel sur le répondeur (→ p. 49).
- ▶ Avec un kit oreillette Bluetooth : → p. 58
- ▶ Avec un kit oreillette filaire : appuyer sur la touche Décrocher (touche Push-to-Talk) du kit oreillette. Le kit oreillette doit être connecté au combiné (→ p. 1).
- ▶ Avec un clip Mains-Libres Gigaset L410 → p. 96 : appuyer sur la touche Décrocher. Le combiné Gigaset L410 doit être enregistré sur la base. Vous trouverez de plus amples informations dans le mode d'emploi de votre téléphone Gigaset L410.

Prise/refus d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel au cours d'une communication, un signal d'appel retentit et un message correspondant s'affiche à l'écran.

- ▶ **Refuser l'appel** : appuyer sur **Refuser**. L'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».
- ▶ **Priorité à l'appel en attente** (uniquement en cas de signal d'appel externe reçu au cours d'une communication externe) : appuyer sur **Privilégier**. **Vous terminez la conversation en cours avant d'accepter le nouveau correspondant.**
- ▶ **Prendre l'appel** : appuyer sur **Accepter**. Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- ▶ **Pour revenir au correspondant en attente** : pour quitter la conversation actuelle et reprendre le correspondant en attente, appuyer sur l'écran sur .



Remarque

Le signal d'appel au cours d'une communication externe est une fonction supplémentaire de votre réseau téléphonique et doit être activée auprès de l'opérateur. Il est possible d'activer/désactiver cette fonction (→ p. 34).

Affichage de l'appel

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le type de numéro et le nom sont également affichés. Si vous avez associé votre correspondant à une image (→ p. 59), celle-ci s'affiche également.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe** : aucun numéro n'est indiqué.
- ◆ **Numéro masqué** : l'appelant désactive l'affichage de son numéro (→ p. 34).
- ◆ **Inconnu** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Avec CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré (et le lieu de résidence) de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant CLIP


(CLIP = Calling Line Identification Presentation ou présentation du numéro de l'appelant)

Lorsque vous achetez votre téléphone Gigaset, celui-ci est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran du combiné → p. 88 ou → www.gigaset.com/service

Mains-Libres



Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation du mode Mains-Libres pendant la numérotation

- ▶ Entrer le numéro, appuyer 2 fois sur .

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

Pendant une communication, lors de la connexion et pendant l'écoute du répondeur (Gigaset SL910A uniquement) :



- ▶ Appuyer sur  ou sur [ Mains-libres].

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.


Modification du volume de l'écouteur, du mode Mains-Libres et du kit oreillette

Le volume du mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur, kit oreillette) peut être réglé au cours d'une communication :

- ▶ Appuyer sur [ **Volume**] ▶ Régler le volume à l'aide des touches \oplus / \ominus .
- ▶ Si un micro-casque est branché : pour régler la **Sensibilité micro**, appuyer plusieurs fois sur \oplus / \ominus à la deuxième ligne.
- ▶ Appuyer sur  en bas de l'écran pour enregistrer les réglages.
Ou : au bout d'environ 2 secondes, le réglage est enregistré automatiquement.


Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

- ▶ Appuyer sur [ **Muet**] pour activer/désactiver le microphone.

Désactivation de la sonnerie/du vibreur pour l'appel en cours

Un appel est signalé sur le combiné :

- ▶ Appuyer sur [ **Silence**].

Contrôle de sécurité

Le combiné reconnaît les connexions non sécurisées avec une base sur laquelle des tiers peuvent écouter la conversation.

Lors de l'établissement d'une communication externe ou pendant une communication externe :




- ▶ **Maintenir enfoncé** un endroit quelconque de la barre d'état.

Si le message **Connexion sécurisée à la base** est affiché, la connexion est sécurisée.



Si le message **Pas connexion sécur. à la base** est affiché, vous devez mettre fin à la communication.

Utilisation de fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Vous devez souscrire à ces services auprès de votre opérateur (des frais supplémentaires peuvent vous être facturés). Il existe deux types de services réseau :

- ◆ Services réseau qui s'activent non seulement pendant une conversation, mais aussi pour l'appel suivant ou tous les appels suivants (par exemple : transfert d'appels sur une autre ligne téléphonique, appel masqué (sans présentation du numéro)). Ces services réseau peuvent être activés/désactivés dans le sous-menu [ **Sélectionner services**] de la page Menu **Réglages**.
- ◆ Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ces services réseau sont disponibles durant une conversation externe dans la barre d'options (par exemple : [ **Double appel**], [ **Conférence**]).

Remarques

- ◆ Pour activer/désactiver les fonctionnalités suivantes, un code est généralement envoyé sur le réseau téléphonique.
 - ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur .
- ◆ Toutes les fonctions pouvant être activées sous le menu [ **Sélectionner services**] sont les services proposés par l'opérateur. En cas de problème, contacter l'opérateur.
- ◆ Une reprogrammation de ces services est impossible.

Réglage des services réseau

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Sélectionner services**]. Les services réseau suivants sont disponibles :



Désactivation de la présentation du numéro (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Si vous souhaitez masquer votre numéro à un correspondant externe, vous pouvez désactiver la présentation du numéro (CLIR). La présentation du numéro est désactivée tant que vous ne réactivez pas cette fonction.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Sélectionner services**] ▶ **Masquer le numéro composé** ▶ **Activer / Désactiver**

Rappel automatique d'un appel manqué

Vous pouvez rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Sélectionner services**] ▶ **Rappel auto**
 - ▶ Appuyer sur **Activer**.

Signal d'appel lors d'une communication externe







- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Sélectionner services**] ▶ **Signal d'appel**
 - ▶ **Activer / Désactiver**.

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler.

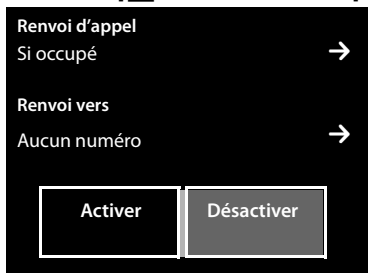
Disponibilité

Il est possible de transférer des appels vers un autre numéro.

Renvoi d'appel (AWS)

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages**
 - ▶ [ **Sélectionner services**]
- ▶ En regard de **Renvoi d'appel**, appuyer sur  et définir quand les appels doivent être transférés (**Si occupé, Tous appels, Si sans réponse**).
 - ▶ Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.
- ▶ Appuyer sur  en regard de **Renvoi vers**.
 - ▶ Spécifier le numéro vers lequel renvoyer les appels (max. 20 chiffres) ▶ Valider avec .

Sous-menu [ **Sélectionner services**]:



Une fois le numéro d'appel enregistré, le renvoi d'appel peut être activé.

Attention

Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de **renvoi d'appel**. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.


Services réseau pendant une communication externe

Rappel automatique



Vous avez composé un numéro externe et entendez la tonalité d'occupation :

- ▶ Appuyer sur [ **Rappel auto**] ▶ Appuyer sur .

Dès que le correspondant raccroche, votre téléphone sonne.


- ▶ Appuyer sur  pour établir la connexion avec le correspondant.

Désactivation prématurée du rappel


- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Sélectionner services**] ▶ Dans **Tonalité d'appel**, appuyer sur **Annuler**.

Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe **au cours** d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

- ▶ Appuyer sur [ **Double appel**] puis sur **Externe**
 - ▶ Entrer le numéro du deuxième correspondant.


Le premier appel est mis en attente. Le deuxième correspondant est appelé.

- ▶ Si le deuxième correspondant ne répond pas : appuyer sur  en bas de l'écran.


Ou :

- ▶ Le deuxième correspondant décroche : vous êtes en communication avec lui.

Terminer le double appel :

- ▶ Appuyer sur  en regard du double appel. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le premier correspondant.

Ou :


- ▶ Appuyer sur . Le premier correspondant vous rappelle.





Va-et-vient

Condition : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

Les numéros ou les noms des deux correspondants s'affichent à l'écran. Le correspondant exclu de la conversation est grisé.




- ▶ Appuyer sur l'entrée grisée pour changer de correspondant. Le premier appel est mis en attente. Vous pouvez permuter entre les deux correspondants.
- ▶ Arrêter momentanément une conversation : Appuyer sur  en regard de l'affichage de la communication. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant en attente.

Ou :

- ▶ Appuyer sur . Le correspondant jusque-là en attente vous rappelle.
- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .

Conférence

Condition : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

- ▶ Appuyer sur [ **Conférence**]. Les deux correspondants ainsi que vous-même pouvez converser tous ensemble.
- ▶ Fin de la conférence :
 - ▶ Mettre fin à la communication avec les deux correspondants : appuyer sur .
- Ou :
 - ▶ Pour revenir au va-et-vient : appuyer sur [ **Fin de conf.**].

Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.








Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

Réglages du téléphone

Le téléphone et la base sont préconfigurés. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Les réglages peuvent être effectués au cours d'une communication ou en mode veille sur la page Menu **Réglages**.

Modification de la langue d'affichage

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Langue et localisation**].
- ▶ En regard de **Langue**, appuyer sur  ▶ En regard de la langue souhaitée, appuyer sur 
( = sélectionné) ▶ Valider avec  ▶ Retour avec .


Réglage du pays et du préfixe






- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Langue et localisation**] ▶ Suivant → p. 12.

Réglages de l'écran

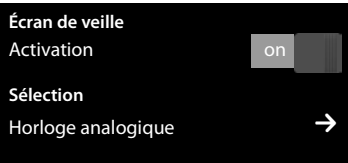
Choix de l'écran de veille/Diaporama

Vous pouvez définir un écran de veille à afficher sur la page d'accueil. Il est possible de choisir parmi les options **Horloge analogique/Horlog numérique/Diaporama/Images**. Vous pouvez transférer des images vers votre combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 75).

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, effectuer un appui **court** sur  ou appuyer sur l'écran.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Écran et clavier**].
- ▶ Activer/désactiver l'écran de veille au moyen de la barre de sélection. ▶ En regard de **Sélection**, appuyer sur  ▶ Passer horizontalement le doigt sur l'écran pour faire défiler la sélection ▶ Appuyer sur [ **Sélectionner**] pour sélectionner l'affichage actuel ou revenir en arrière sans enregistrer avec .





Sous-menu [ **Écran et clavier**]



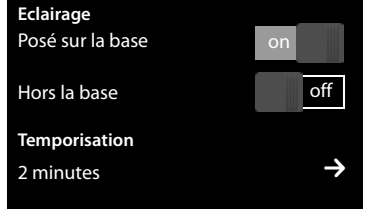
Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran s'active dès que vous déplacez le combiné ou que vous appuyez sur une touche.

Vous pouvez définir la durée au terme de laquelle l'éclairage de l'écran doit se désactiver en mode veille. Sinon, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Écran et clavier**].
- ▶ A l'aide de la barre de sélection, activer/désactiver l'éclairage de l'écran lorsque le combiné est sur la base ou hors de la base.
- ▶ En regard de **Temporisation**, appuyer sur  ▶ Sélectionner l'heure de mise en veille. Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.

Sous-menu [ **Écran et clavier**]





Remarque

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

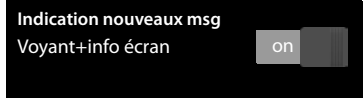
Activation/désactivation de la fenêtre pop-up des messages et du clignotement du voyant Messages

Déterminer si la réception des nouveaux messages doit être signalée par une fenêtre pop-up des messages et le clignotement du voyant Messages sur le combiné.

En mode veille :



- ▶ Touche Menu  Page Menu **Réglages** ▶ [ **Écran et claviers**]
- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Voyant+info écran**, activer ou désactiver l'affichage des messages.


Sous-menu [ **Écran et claviers**]



Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez de la base.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Téléphonie**].
- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Décroché auto.**, activer/désactiver la fonction.



Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : la connexion n'est pas interrompue automatiquement si vous maintenez la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du profil Mains-Libres

Vous pouvez régler différents profils en mode Mains-Libres pour adapter parfaitement le téléphone à votre environnement. Vérifier quel est le profil le plus pratique.

Profil 1 est paramétré par défaut.

Pendant une communication externe en mode Mains-Libres :



- ▶ Appuyer sur  dans la liste d'options, puis sur [ **Profil Mains-libres**] ▶ Sélectionner un profil. Le réglage est immédiatement modifié.

Choix des sonneries

Réglage du volume et de la mélodie

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Réglages audio**] ▶ **Sonneries**

Volume de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Le cas échéant, appuyer plusieurs fois sur  /  pour régler le volume.

Ou

- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Crescendo**, activer/désactiver la sonnerie crescendo (volume de plus en plus fort).

Le crescendo activé n'est utilisé que pour les sonneries. Il n'a aucun effet sur la diffusion d'une mélodie.

Réglage de la sonnerie des appels externes/ internes

- ▶ En regard de **Appels int** / **Appels ext**, appuyer sur 
 - ▶ Sélectionner la sonnerie ▶ Enregistrer avec  et revenir en arrière.

Vous pouvez transférer d'autres sonneries sur votre combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 75).



Activation/désactivation du vibreur

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Réglages audio**] ▶ Activer/désactiver le vibreur à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Vibreur**.


Un vibreur activé signale de la même façon chaque appel interne/externe, rendez-vous, date d'anniversaire et heure de réveil.

Le vibreur est désactivé tant que le combiné n'a pas été replacé sur la base ou branché à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Activation/désactivation permanente de la sonnerie



Il est possible d'activer/désactiver de façon permanente la sonnerie.

- ▶ Ouvrir la page d'état ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Ne pas déranger**, activer/désactiver la sonnerie. Ce réglage n'a aucun effet sur le vibreur.

L'icône  vous indique dans la barre d'état que la sonnerie est désactivée.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

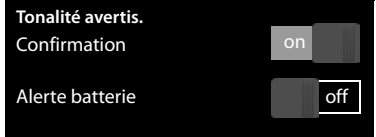
Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages**
▶ [ **Réglages audio**].

Vous pouvez activer/désactiver les éléments suivants à l'aide des barres de sélection situées à droite :

- **Confirmation** :
Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message.
- **Alerte batterie** :
Tonalité d'avertissement lorsqu'il reste moins de 10 % de charge sur la batterie (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche.






Sous-menu [ **Réglages audio**]:



Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Réglages audio**] ▶ **Sonneries**
- ▶ En regard de **Ctrl temps (sonn. désact.)**, appuyer sur  ▶ Appuyer sur **Pas de sonnerie de**
 - ▶ Régler le début de la plage horaire ▶ Enregistrer avec  et revenir en arrière ▶ Comme pour **Pas de sonnerie jusqu'à**, régler la fin de la plage horaire ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**, activer/désactiver la commande temporelle ▶ Revenir en arrière avec .

Cette fonction doit être paramétrée séparément pour chaque combiné.

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Vous avez la possibilité de régler le téléphone de sorte que, lors de tout appel anonyme (l'appelant a désactivé la présentation du numéro), il ne sonne pas, mais signale uniquement l'appel sur l'écran.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Réglages audio**] ▶ **Sonneries**
- ▶ La barre de sélection située en regard de **Appel anony. dés.** vous permet d'activer/ désactiver cette fonction (**on** = sonnerie désactivée).

Ce réglage s'applique à tous les combinés enregistrés.



Activation/désactivation de la mélodie d'attente

Il est possible d'activer/désactiver la mélodie d'attente pour les appelants externes en cas de double appel interne et de renvoi.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Réglages audio**].
- ▶ Le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à **Mélodie d'attente** ▶ Activer/désactiver la mélodie d'attente à l'aide de la barre de sélection.

Activation/désactivation du répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. L'activation de cette fonction interrompt les communications en cours passées via la base.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Système].
- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Utilis. Repeater**, activer/désactiver la fonction Répéteur.

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (→ p. 24).

Remarques

- ◆ Lorsque vous utilisez un répéteur, les réglages ECO DECT ne sont pas disponibles.
- ◆ Il est possible de connecter jusqu'à six répéteurs à la base Gigaset.

Modification du code PIN système

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Système].
- ▶ En regard de **PIN système**, appuyer sur  ▶ Saisir le code PIN actuel (par défaut : **0000**) et valider avec  ▶ Saisir le nouveau code PIN système (4 chiffres ; 0 - 9) et valider avec .

Réinitialisation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser sur **0000**. Dans ce cas, **tous les réglages de la base** sont réinitialisés et **tous les combinés** désinscrits !

- ▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base
 - ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base à nouveau, jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter (env. 10 secondes).

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut de la base et du combiné.




Ne sont **pas** concernés par cette réinitialisation :


- ◆ date et heure,
- ◆ enregistrement des combinés sur la base, ainsi que la base actuellement sélectionnée,
- ◆ code PIN système,
- ◆ entrées du calendrier et du répertoire,
- ◆ liste des numéros bis, ainsi que le contenu du répertoire ressources,
- ◆ numéro de destination externe et interne de la surveillance de pièce (**Alarme** est réinitialisé sur **Externe**),
- ◆ numéro de destination du renvoi d'appel.

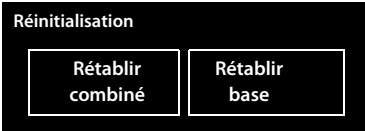
Lors de la réinitialisation du combiné (**Rétablir combiné**) les paramètres de la page configurable (→ p. 18), ainsi que les réglages audio et d'affichage sont effacés.

Lors de la réinitialisation de la base (**Rétablir base**), les réglages du mode ECO DECT, des SMS, du répondeur, du système et les noms internes des combinés sont réinitialisés, ainsi que les journaux d'appel/du répondeur.

Réinitialisation du combiné/de la base

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages**
 - ▶ [ **Système**].
- ▶ Appuyer sur **Rétablir combiné** ou sur **Rétablir base**
 - ▶ Dans **Rétablir base**: saisir le code PIN système et valider avec  ▶ Répondre **Oui** pour valider.

Dans le sous-menu [ **Système**] :



La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

Diminution de la puissance d'émission

En mode d'utilisation normale (valeur par défaut) :

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, plus la puissance d'émission sera réduite.


Il est possible de la réduire encore davantage en procédant comme suit :

1) Réduire la portée et ainsi, diminuer de 80 % la puissance d'émission

Dans de nombreuses habitations, bureaux, etc. la portée maximale n'est pas nécessaire. Si le réglage **Interv. max.** est désactivé, la puissance d'émission au cours des communications peut être réduite de 80 % avec une portée diminuée par deux.

► Touche Menu  ► Page Menu Réglages ► [ Système] ► A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Interv. max.**, les activer/désactiver.



Ou :

► Ouvrir la page d'état (→ p. 22) ► A l'aide de la barre de sélection située en regard de  **Interv. max.**, les activer/désactiver.


Icône d'affichage d'une portée réduite → p. 80.


2) Désactiver le module radio DECT en mode veille (mode ECO +)

Le réglage **Pas d'émission** permet de désactiver complètement les signaux radio de la base en mode veille.



- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Système] ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Pas d'émission**, activer/désactiver la fonction (**on**= puissance d'émission désactivée).

Ou :

- ▶ Ouvrir la page d'état (→ p. 22) ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de  **Pas d'émission**, activer/désactiver la fonction.



Lorsque le module radio est désactivé en mode veille, l'icône  s'affiche à la place de l'icône d'intensité de la réception.

Remarques

- ◆ Pour tirer le meilleur parti de tous les avantages du **mode Eco +**, tous les combinés enregistrés doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- ◆ La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. La connexion est décalée d'environ 2 secondes.
- ◆ Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie du combiné, à la fois en veille et en communication.
- ◆ Lorsque le **mode Eco +** (sans émission) est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vérifiez l'accès en occupant une ligne : maintenir la touche Décrocher  enfoncée. Vous entendez une tonalité libre.
- ◆ Si un combiné a été enregistré sur la base en **mode Eco +** et que cette fonctionnalité n'est pas prise en charge, le **mode Eco +** est automatiquement désactivé (l'affichage de la portée  sur les combinés est activé et la barre de sélection passe à **off**). Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le **mode Eco +** est automatiquement réactivé.

Répondeur (Gigaset SL910A)

Ouvrir le sous-menu pour régler et utiliser le répondeur :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Répondeur]

Ou :

- ▶ Ouvrir la page d'état (→ p. 22) ▶ Appuyer sur  Répondeur.



Activation/désactivation du répondeur

- ▶ Activer/désactiver le répondeur à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**.







Configuration du répondeur

Définition du Mode



- ▶ Sélectionner la surface correspondante (le mode sélectionné est mis en surbrillance).
 - **Annonce** : l'appelant peut enregistrer un message.
 - **Annonce d'avertissement** : l'appelant n'entend que l'annonce.
 - **Plages horaires** :
 - ▶ En regard de **Annonce à partir de/ Annonce d'avertis. à partir**, appuyer sur  ▶ Entrer l'heure à laquelle chaque mode doit être activé ▶ Valider avec  et revenir en arrière.

Enregistrement des annonces Répondeur Enregistreur/Répondeur simple


L'enregistrement d'une nouvelle annonce supprime l'annonce personnalisée déjà enregistrée.

- ▶ Faire défiler la liste jusqu'à **Annonce** ou **Annonce d'avertissement** et appuyer sur l'option correspondante 
- ▶ Appuyer sur [ **Enreg. annonce**] / [ **Réenregistrer**] ▶ Enregistrer l'annonce après le bip (min. 3 s, max. 180 s).
- ▶ Finaliser et sauvegarder l'enregistrement à l'aide de [ **Fin**].



Interrompre l'enregistrement : pendant l'enregistrement, effectuer un appui court sur  ou appuyer sur 

Après l'enregistrement, il est possible de :

- ▶ **Ecouter l'annonce** : appuyer sur [ **Lecture**].

Répondeur (Gigaset SL910A)

- ▶ **Recommencer l'enregistrement** : pendant la lecture, appuyer sur [● Nouveau].
- ▶ **Supprimer l'annonce** : appuyer sur [🗑 Effacer] et valider avec **Oui**.



Remarques

- ◆ L'enregistrement se termine en cas de pause supérieure à 3 secondes.
- ◆ En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- ◆ Si la mémoire du répondeur est pleine, celui-ci se met en mode **Annonce d'avertissement**. Une fois les anciens messages supprimés, le répondeur repasse en mode **Annonce**.



Autres réglages possibles

◆ Réglage des paramètres d'enregistrement :

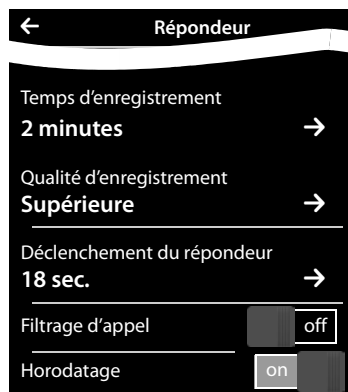
- ▶ Naviguer jusqu'au paramètre d'enregistrement souhaité :
- **Temps d'enregistrement**: 1 minute, 2 minutes, 3 minutes ou illimité.
- **Qualité d'enregistrement**: Supérieure ou Longue durée.
- **Déclenchement du répondeur**: Immédiat, 10 sec., 18 sec., 30 sec. ou Automatique (10 secondes si de nouveaux messages sont disponibles, sinon 18 secondes).

- ▶ En regard de chaque paramètre d'enregistrement, appuyer sur  ▶ Appuyer sur le réglage souhaité (⊙ = sélectionné) ▶ Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.




◆ Activer/désactiver le filtrage des appels : ▶ en regard de **Filtrage d'appel**, appuyer sur la barre de sélection.

Désactivation du filtrage des appels pour l'enregistrement en cours : ▶ appuyer sur [ Silence] ou sur .





◆ Activation/désactivation de la lecture de l'heure de l'enregistrement : ▶ activer/désactiver la lecture à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Horodatage**.



Ecoute/suppression des messages

- ▶ Pour passer à la page des messages ▶ Appuyer sur l'icône .
- ▶ **Ecouter tous les nouveaux messages** : appuyer sur [ Lire message].
- ▶ **Ecouter certains messages** : appuyer sur une entrée de liste.
- ▶ **Appeler l'appelant dont l'entrée est signalée par un point vert** : appuyer sur .

Les options suivantes sont disponibles durant l'écoute des messages :

- ◆ Régler le volume : [ Volume],
- ◆ Répéter l'écoute des 5 dernières secondes : [ 5 sec.],
- ◆ Copier le numéro de l'appelant dans le répertoire : [ Copier n°],
- ◆ Effacer le message : [ Effacer].

Effacement de tous les messages

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Système**] ▶ (Faire défiler, le cas échéant)
 - ▶ En regard de **Nettoyer liste** appuyer sur ▶ Appuyer sur en regard de **Répondeur**
 - ▶ Valider avec **Oui**.

Autres fonctions du répondeur

- ◆ **Intercepter la conversation durant l'enregistrement du répondeur :**
 - ▶ Appuyer sur ou sur [**Accepter**].
- ◆ **Transférer l'appel vers le répondeur :**

Le répondeur est activé et un appel externe est signalé sur le combiné ▶ Appuyer sur [**Renvoi**]. Le répondeur démarre immédiatement en mode **Annonce**.
- ◆ **Enregistrement d'une conversation externe :** ▶ Dans la barre d'options, appuyer sur
 - ▶ Appuyer sur [**Enregistrer**] pour démarrer/arrêter l'enregistrement.

Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

Au cours d'un enregistrement, toutes les options, excepté [**Fin enregist.**] sont grisées. Vous ne pouvez activer aucun double appel ni prendre ou refuser un appel en attente.

Changer la langue des menus et de l'annonce par défaut

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ Saisir le code numérique des fonctions de service (→ p. 77). Saisir ensuite un code selon la fonction utilisée :
- ▶ pour le flamand, pour le français ou pour l'allemand.

Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).

Conditions : le code PIN système est différent de 0000 (→ p. 43) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV). Vous pouvez également utiliser un émetteur de code (disponible dans le commerce).

Activation du répondeur

Condition : le répondeur est désactivé.

- ▶ Appeler votre ligne téléphonique et la laisser sonner jusqu'à ce que vous soyez invité à entrer le code PIN système.
- ▶ Saisir le code PIN système de votre téléphone dans un délai de 10 secondes.

Appel du répondeur et écoute de messages

Condition : le répondeur est activé.

- ▶ Appeler votre ligne téléphonique ▶ Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche **9** ▶ Saisir le code PIN système de votre téléphone.

Vous pouvez utiliser le répondeur à l'aide des touches suivantes.

- 1** Pendant l'écoute de l'horodatage :
Revenir au message précédent.
Pendant l'écoute des messages :
Revenir au début du message en cours.
- 2** Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche.
La connexion est interrompue après une pause d'env. 60 secondes.
- 3** Passer au message suivant.
- 4** Réécouter les 5 dernières secondes du message actif.
- 0** Effacer le message en cours.
- *** Marquer le message écouté comme « nouveau ».

Fin de l'interrogation à distance

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ou raccrocher le combiné.






Remarque

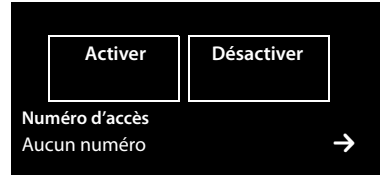
Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- ◆ Le PIN système entré n'est pas valide.
- ◆ Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- ◆ Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

Messagerie externe

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur et enregistrement du numéro de la messagerie externe dans votre téléphone.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Messagerie réseau**].
- ▶ Saisie du numéro de la messagerie externe : en regard de **Numéro d'accès**, appuyer sur  ▶ Entrer un numéro ▶ Valider et enregistrer avec .
- ▶ Activation/désactivation de la messagerie externe (si votre opérateur prend en charge cette fonction) : appuyer sur **Activer/Désactiver** ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur .




Une fois le numéro enregistré, l'icône suivante est affichée sur la page des messages :



Nouveaux messages reçus
(si votre opérateur prend en charge cette fonction)

Ecoute des messages de la messagerie externe

- ▶ Pour passer à la page des messages ▶ Appuyer sur l'icône .

Le combiné appelle directement votre messagerie externe. Le mode Mains-Libres est activé sur le combiné. Vous pouvez écouter ces messages.


Plusieurs combinés

Enregistrement des combinés


Vous pouvez enregistrer jusqu'à six combinés sur votre base. Vous devez enregistrer le combiné **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

- ▶ **Sur la base** : maintenir la touche enregistrement/Paging **enfoncée** (3 secondes min.).
- ▶ **Sur le combiné Gigaset SL910H** (pour les autres combinés, voir Remarques) :
 - ▶ Appuyer sur **Enregistrer**

ou

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Combinés et base**]
 - ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.

La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.

- ▶ Entrer éventuellement le code PIN (valeur par défaut : **0000**) ▶ Confirmer le code PIN avec .

Si l'enregistrement est réussi, la confirmation apparaît à l'écran. Régler le combiné à l'aide du menu **Réglages** (→ p. 9).

Remarques





- ◆ Si six combinés sont déjà inscrits sur la base (tous les numéros internes sont attribués), celle-ci supprime automatiquement le dernier combiné enregistré (INT 6 par exemple). Si cela ne fonctionne pas, parce que ce combiné n'est pas connecté à la base par exemple, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. Dans ce cas, supprimer un autre combiné devenu inutile et répéter la procédure d'enregistrement.
- ◆ Sur les **autres combinés Gigaset** et les autres combinés compatibles GAP, lancer l'enregistrement du combiné conformément à son mode d'emploi.

Utilisation d'un combiné sur plusieurs bases




Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.





La base active est la dernière base sur laquelle le combiné a été enregistré. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

Il est possible, à tout moment, de modifier manuellement l'affectation à la base. Il est également possible de régler le combiné de manière à ce qu'il sélectionne la base présentant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**) dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Combinés et base**].
- ▶ Appuyer sur **Sélectionner base**  ▶ Choisir la base souhaitée ou **Meilleure base** ( = option choisie).

Suppression de combinés




- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Combinés et base].
- ◆ Annuler l'enregistrement du combiné utilisé :
 - ▶ Appuyer sur **Retire.comb** ▶ Entrer éventuellement le code PIN système (Valeur par défaut : **0000**) ▶ Valider le code PIN avec  ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**.

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base** ; → p. 52).
- ◆ Annuler l'enregistrement d'un autre combiné :
 - ▶ Appuyer sur **Combinés enregistrés**  ▶ [ Annuler enreg] ▶ Appuyer sur  en regard du combiné correspondant ▶ [ Annuler enreg] ▶ Entrer éventuellement le code PIN système ▶ Valider avec **Oui**.

Recherche d'un combiné (« Paging »)





- ▶ Effectuer un appui (→ p. 2) **court** sur la touche Enregistrement/Paging située sur la base. Tous les combinés sonnent simultanément (« appel Paging »), même si les sonneries sont désactivées (**exception** : combinés sur lesquels la surveillance de pièce est activée).

Arrêt de la recherche

- ▶ **Sur la base** : effectuer un appui **court** sur la touche Enregistrement/Paging ou
- ▶ **Sur le combiné** : appuyer sur  ou  ou sur [ Silence] ou
- ▶ **Aucune action** : l'appel Paging s'arrête **automatiquement** après 3 minutes environ.

Modification du nom du combiné


Les noms **INT1**, **INT2** sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Pour les modifier :

- ▶ Dans le menu **Réglages**, appuyer sur [ **Combinés et base**].
- ▶ Appuyer sur **Combinés enregistrés**  ▶ Sélectionner un combiné.
- ▶ Effacer l'ancien nom avec  et entrer le nouveau nom (10 caractères alphanumériques maximum) ▶ Valider avec .

Appel interne


Les communications internes avec d'autres combinés enregistrés sur la même base sont gratuites.

- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Appuyer sur [ **Interne**] ▶ Sélectionner éventuellement le combiné dans la liste ou appuyer sur **Tous les combinés (Appel général)**.


Si vous appuyez sur , après avoir ouvert la liste, un appel général est automatiquement lancé sur tous les combinés.

Double appel interne / transfert interne


Lorsque vous êtes en communication avec un correspondant **externe**, vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

- ▶ Appuyer sur [ **Double appel**] puis sur **Interne**.
- ▶ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Tous**.



Réaliser un double appel : vous êtes en communication avec le correspondant interne et souhaitez reprendre la communication avec votre correspondant externe :

- ▶ Appuyer sur [ **Fin**].

Transférer une communication externe est possible de deux manières :

- ▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher. Appuyer sur .

ou

- ▶ Raccrocher avant que le correspondant ne réponde : appuyer sur .
Si l'autre correspondant ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur [ **Fin**].

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- ▶ **Va-et-vient** : appuyer sur le correspondant avec lequel vous souhaitez converser.

Ou :

- ▶ **Etablir une conférence à 3** : appuyer sur [ **Conférence**].
- ▶ **Terminer la conférence** : appuyer sur [ **Fin de conf.**]. Vous repassez en mode « Va-et-vient » et êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Chaque correspondant peut quitter de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

Intrusion dans une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).


Condition : la fonction **Intrusion INT** est activée.

Activation/Désactivation de la fonction Intrusion interne

- ▶ Dans le menu **Réglages**, appuyer sur [ **Téléphonie**].
- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Intrusion INT**, activer la fonction.

Utilisation de la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez cependant participer à la communication externe en cours.

- ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**. Tous les participants entendent un signal sonore. Les signaux d'appel ne sont pas affichés.

Quitter la conversation

- ▶ Appuyer sur . Tous les participants entendent un signal sonore.

Appareils Bluetooth

Vous pouvez inscrire jusqu'à 5 modems (PC/Mac, PDA, téléphones portables) et un kit oreillette Bluetooth. Vous devez activer le Bluetooth sur le combiné, puis inscrire l'appareil sur le combiné. Les modems vous permettent d'échanger des entrées de répertoire et de charger des sonneries et des images (→ p. 75) sur le combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync**.

Remarques

- ◆ Le kit oreillette doit disposer du profil **kit oreillette** ou **Mains-Libres**. Le profil Mains-Libres est utilisé de préférence.
- ◆ La connexion à un kit oreillette peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

Vous pouvez activer/désactiver le mode Bluetooth via la page Etat (→ p. 22) ou de la manière suivante :

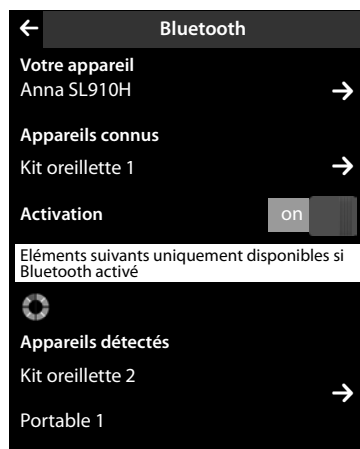
- ▶ Touche Menu **O** ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Bluetooth**] ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**, activer/désactiver la fonction Bluetooth.

Si le Bluetooth est activé :

- ◆ L'icône **Bluetooth** est affichée dans la barre d'état (→ p. 78).
- ◆ Le combiné peut communiquer avec tous les appareils figurant dans la liste **Appareils connus**.
- ◆ Les appareils Bluetooth détectent le combiné dans sa zone de portée.
- ◆ Les appareils connus disposent d'un micro-casque avec lequel le combiné établit la connexion.
- ◆ Le combiné recherche les appareils Bluetooth se trouvant dans sa zone de portée.

Recherche et enregistrement des appareils Bluetooth (autorisés)

La distance entre le combiné et l'appareil Bluetooth activé ne doit pas dépasser 10 m.






Remarques

- ◆ Lors de l'enregistrement d'un kit oreillette, si un kit oreillette est déjà enregistré, il sera remplacé.
- ◆ Si un kit oreillette est déjà enregistré sur un autre appareil, **désactiver** cette connexion avant d'entamer la procédure d'enregistrement.

Début de la recherche

La recherche démarre dès que la page Bluetooth est ouverte et que le Bluetooth est activé. Le combiné recherche les appareils Bluetooth dans sa zone de portée. Tous les appareils trouvés sont ajoutés à la liste **Appareils détectés**.

Autorisation d'un appareil - Ajout à la liste des appareils connus

- ▶ En regard de la liste **Appareils détectés**, appuyer sur  (voir illustration ci-dessus).
- ▶ Dans la liste **Appareils détectés**, sélectionner un appareil ▶ Appuyer sur [] **App. connu**. ▶ Entrer le code PIN de l'appareil à déclarer le cas échéant ▶ Valider avec .

Code PIN d'un **modem** : entrer le code PIN de votre choix sur le combiné, puis également sur le modem (0 à 16 chiffres).

Code PIN d'un **kit oreillette** : le code **0000** est en général pré-régulé. Vous ne devez donc entrer le code PIN qu'à titre exceptionnel.


Si la liste **Appareils connus** contient déjà 6 entrées, la dernière entrée est écrasée. **Exception** : le kit oreillette ne peut remplacer qu'un kit oreillette.



Arrêt de la recherche

- ▶ Appuyer sur  pour fermer le sous-menu **Bluetooth**, ou désactiver la fonction Bluetooth.




Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste



- ▶ Dans le sous-menu **Bluetooth**, en regard de **Appareils connus**, appuyer sur .

Dans la liste, une icône  désignant le nom d'appareil indique un kit oreillette et une icône  un modem.

Retrait d'un appareil

- ▶ Ouvrir la liste **Appareils connus** ▶ Appuyer sur [ **Effacer**] ▶ Sélectionner un ou plusieurs appareils : en regard de chaque appareil, appuyer sur  ▶ Appuyer sur [ **Effacer**]
- ▶ Appuyer sur **Oui**.

Modification d'un nom d'appareil


- ▶ Ouvrir la liste **Appareils connus** ▶ Sélectionner un appareil ▶ Supprimer, le cas échéant, son nom actuel avec  ▶ Entrer un nouveau nom (16 caractères max.) ▶ Valider avec .

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth non enregistré



Lorsqu'un appareil Bluetooth non connu tente d'établir une connexion, un message vous invite à saisir le code PIN de l'appareil (bonding).

- ▶ **Refuser** : appuyer sur  ou sur .

Ou :

- ▶ **Accepter** : entrer le code PIN de l'appareil ▶ Valider avec .
 - ▶ Appuyer sur **Oui** : enregistrer l'appareil dans la liste **Appareils connus** ou
 - ▶ Appuyer sur **Non** : utiliser l'appareil temporairement.

Modification du nom Bluetooth du combiné

- ▶ Dans le sous-menu **Bluetooth**, appuyer sur **Votre appareil**. Si la fonction Bluetooth était désactivée, elle est activée ▶ Supprimer, le cas échéant, le nom actuel avec  ▶ Entrer le nouveau nom ▶ Valider avec .

Appareils Bluetooth

Poursuite de la conversation avec le kit oreillette Bluetooth

Condition : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

► Appuyer sur la touche Décrocher du kit oreillette.

La connexion au combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Effectuer le réglage avec [ Volume] Volume casque/Sensibilité micro.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, consulter son mode d'emploi.

Remarque

Si un kit oreillette filaire et un kit oreillette Bluetooth sont branchés simultanément, vous ne pouvez pas utiliser le kit filaire.

Prise d'appel à l'aide du kit oreillette Bluetooth

Condition : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

Appuyer sur la touche Décrocher du kit oreillette uniquement lorsque celui-ci sonne.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, consulter son mode d'emploi.

Répertoire (Carnet d'adresses)

Enregistrer jusqu'à huit numéros dans une **entrée de répertoire**, ainsi que des noms et prénoms, des dates d'anniversaire avec notification, une sonnerie VIP, une photo de l'appelant. Vous pouvez synchroniser le répertoire avec les contacts Outlook du PC et transférer des sonneries et des images vers votre combiné (→ p. 75).

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 500 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées vers d'autres combinés (→ p. 61). Vous pouvez, à l'aide du logiciel gratuit Gigaset QuickSync, (→ p. 75) synchroniser sur votre ordinateur vos contacts Google et Outlook avec le répertoire (→ p. 75).

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire, vous pouvez attribuer une page configurable du mode veille au numéro (→ p. 18).

Longueur des entrées




8 numéros : max. 32 chiffres chacun
Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

Gestion des entrées du répertoire








Ouverture du répertoire

- ▶ Appuyer sur la touche Menu  ▶ [ Répertoire] ou
- ▶ Appuyer sur la page de numérotation ou sur [ Répertoire] pendant une communication.

Création d'une nouvelle entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Appuyer sur [ Nouveau].
- ▶ Dans les différents champs, saisir les éléments correspondants de l'entrée (nom, numéro, sonnerie VIP, date d'anniversaire). Appuyer ensuite sur  en regard de chaque élément ▶ S'il est disponible, valider un élément avec ou [ Sélectionner].

Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel.


- ▶ **Ajouter une image de l'appelant** : appuyer sur . Choisir l'image à l'aide des touches  /  et appuyer sur [ Sélectionner].
- ▶ **Définir le numéro favori d'une entrée** : le numéro favori est automatiquement composé lorsque vous appuyez sur l'entrée correspondante dans le répertoire ou lorsque vous appuyez sur  dans l'affichage détaillé. Il est signalé à l'aide de  (en vert).
Pour modifier le réglage : appuyer sur  en regard du numéro souhaité.



Enregistrement d'une entrée de répertoire












- ▶ Appuyer sur [ Enregistrer].

Affichage d'une entrée (affichage détaillé)

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ En regard de l'entrée souhaitée, appuyer sur 

Toutes les informations correspondant à l'entrée sont affichées.

Modification d'une entrée

- ▶ Appuyer sur [ **Modifier**] dans l'affichage détaillé.
 - Modifier/effacer un prénom, un nom ou un numéro : ▶ appuyer sur  ▶ Appuyer sur le champ correspondant le cas échéant ▶ Saisir/modifier le nom/numéro ▶ Valider avec 
 - Ajouter un numéro : appuyer sur  en regard de **Ajouter numéro** ▶ Saisir un numéro et valider avec 
 - Supprimer l'affectation d'une sonnerie VIP ou d'une date d'anniversaire : ▶ en regard de **Ajout. mélodie / Ajouter anniv.**, appuyer sur  ▶ Appuyer sur [ **Pas mélodie**] / [ **Aucun anniv.**].
 - Supprimer l'affectation d'une image appelant : ▶ appuyer sur l'image appelant ▶ Appuyer sur [ **Pas de photo**].
 - Modifier le numéro favori : ▶ pour activer un autre numéro favori, appuyer sur  en regard de ce numéro.
 - ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].

Suppression d'une entrée

- ▶ Dans l'affichage détaillé : appuyer sur [ **Effacer**] ▶ Valider avec **Oui**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire :



- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Système**] ▶ (faire défiler le cas échéant)
 - ▶ En regard de **Nettoyer liste** appuyer sur  ▶ En regard de **Répertoire** appuyer sur 
 - ▶ Valider avec **Oui**.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Appuyer sur [ **Mémoire**].

Paramétrage du classement des entrées du répertoire

Définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Appuyer sur [ **Nom**] ou sur [ **Prénom**]

Si une entrée ne comporte aucun nom, le numéro favori (numéro signalé par un point vert → p. 59) est utilisé comme nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétique) | Autres caractères.

Sélection d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

Si votre répertoire comporte plus de sept entrées, un index alphabétique s'affiche à droite. Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler jusqu'au nom recherché.
- ◆ Appuyer sur l'initiale dans l'index. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée si nécessaire. Lorsque vous faites défiler le répertoire, l'index est recouvert temporairement par une barre de défilement.

Transfert du répertoire/d'une entrée vers un autre combiné

Conditions :


- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées spécifiques.

Remarques

- ◆ Un appel externe interrompt le transfert.
- ◆ Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.
- ◆ Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :
S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.
S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. S'il y a plus de 8 numéros au total, une deuxième entrée portant le même nom est créée.
- ◆ Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- ◆ Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

Transfert d'entrées spécifiques

- ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée (→ p. 60) ▶ Appuyer sur [ Copier] ▶ Répondre à la question **Combiné interne** qui s'affiche ▶ Sélectionner le combiné du destinataire.

Après le transfert :

- ▶ Appuyer sur **Oui** pour envoyer une autre entrée. Sinon, appuyer sur **Non**.

Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 59). Appuyer sur [ Copier liste] ▶ Répondre à la question **Combiné interne** qui s'affiche ▶ Sélectionner le combiné du destinataire.

Terminer le transfert

- ▶ Appuyer sur .

Transfert du répertoire au format vCards via Bluetooth

- ▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 59).
 - ▶ **Envoyer le répertoire complet** : appuyer sur [Copier liste].
- Ou :
 - ▶ **Envoyer une entrée** : En regard de l'entrée, appuyer sur puis sur [Copier].
- ▶ Dans la fenêtre pop-up qui s'affiche, appuyer sur **Appareil Bluetooth**. Activer le Bluetooth le cas échéant.
- ▶ Sélectionner un destinataire :
 - ▶ Sélectionner le combiné du destinataire dans la liste des appareils connus (→ p. 57). Le transfert est lancé. Ou :
 - ▶ Appuyer sur [Rech.] et sélectionner le destinataire dans la liste **Appareils détectés**
 - ▶ Entrer le code PIN du destinataire et appuyer sur .

Réception d'une vCard via Bluetooth

Condition : le combiné doit être en mode veille. Le Bluetooth est activé.

- ▶ Si l'émetteur figure dans la liste **Appareils connus** (→ p. 57), la réception s'effectue automatiquement.
- ▶ Si l'émetteur ne figure pas dans la liste **Appareils connus**, entrer le code PIN de l'appareil de l'émetteur et appuyer sur . Après le transfert de vCard, indiquer si l'appareil doit être enregistré dans la liste **Appareils connus (Oui)** ou non (**Non**).

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier vers le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple : le journal des appels, la liste des numéros bis, le journal du répondeur, la liste de réception des SMS ou la liste des brouillons) ou dans un SMS, ainsi que les numéros que vous avez composés ou que vous avez saisis pour composer.

- ▶ Sur la page de sélection ou dans l'affichage détaillé d'une entrée, appuyer sur, appuyer sur [Copier n°] (le cas échéant, faire défiler la barre d'options).

Ou :

- ▶ Dans l'affichage détaillé d'un SMS, appuyer sur le champ Envoyer ou Destinataire ou sur un numéro sélectionné du SMS. Dans la fenêtre pop-up qui s'affiche, appuyer sur **Copier dans répertoire**.
- ◆ **Créer une nouvelle entrée** : ▶ appuyer sur [Nouveau]. Le numéro est enregistré comme premier numéro de l'entrée avec le type de numéro **Maison** ▶ Compléter l'entrée, le cas échéant ▶ Appuyer sur [Enregistrer].

Ou :




- ◆ **Ajouter le numéro à une entrée existante** :
 - ▶ Sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur le bouton **Ajouter** .
 - Le numéro est enregistré avec le type de numéro **Maison** ▶ Compléter/modifier l'entrée, le cas échéant ▶ Appuyer sur [Enregistrer].

Ou :

- ▶ Sélectionner une entrée ▶ Sélectionner le numéro à écraser ▶ Appuyer sur **Oui** ▶ Compléter/modifier l'entrée, le cas échéant ▶ Appuyer sur [**Enregistrer**].

Copie du numéro depuis le répertoire

Dans de nombreuses situations, vous pouvez ouvrir le répertoire pour copier un numéro, par exemple, dans le champ **Destinataire** d'un SMS ou lors de la composition (également après la saisie d'un préfixe).

- ▶ En fonction du contexte, ouvrir le répertoire avec [ **Répertoire**] ou .
 - ▶ Appuyer sur une entrée du répertoire pour copier son numéro favori.
- Ou :
- ▶ En regard de l'entrée, appuyer sur  puis sur le numéro à copier.


Configuration d'un numéro abrégé/d'une liste de numéros abrégés

Condition : le répertoire contient au moins une entrée.

Deux possibilités s'offrent à vous pour rendre les numéros du répertoire disponibles à la numérotation abrégée (Numérotation rapide) :

- ◆ Créer une icône par numéro sur la page configurable (personnalisée).
- ◆ Copier le numéro dans la liste de numéros abrégés.

Création d'une icône de numéro abrégé sur la page configurable

- ▶ Accéder à la page configurable et lancer la configuration (p. 18).
- ▶ Insérer sur la page l'icône  de la numérotation abrégée depuis la liste de sélection
 - ▶ Sélectionner une entrée du répertoire ▶ L'affichage détaillé s'ouvre dans une entrée comportant plusieurs numéros : sélectionner un numéro de téléphone.
 Il est possible de répéter cette opération plusieurs fois avec différents numéros.

L'une des icônes situées à droite est créée sur la page configurable. Le numéro n'est pas copié dans la liste de numéros abrégés.

Composer le numéro : ▶ appuyer sur l'icône du numéro abrégé sur la page configurable.

Modifier la numérotation abrégée :

- ▶ Modifier un numéro du répertoire. La numérotation abrégée de la page configurable est modifiée en conséquence.

Ou :

- ▶ Supprimer la numérotation abrégée de la page configurable et créer une nouvelle icône de numérotation abrégée avec le nouveau numéro.

Supprimer la numérotation abrégée

- ▶ En mode configuration, faire glisser l'icône du numéro abrégé à supprimer dans la liste déroulante. L'entrée du répertoire n'est pas modifiée.

Ou :

Avec une image
appellant
attribuée :



Sans image
appellant :





Répertoire (Carnet d'adresses)



- ▶ Supprimer le numéro du répertoire. L'icône de numérotation abrégée est automatiquement supprimée de la page configurable.

Transfert du numéro de téléphone dans la liste de numéros abrégés



Il est possible d'enregistrer dans la liste de numérotation abrégée jusqu'à 7 numéros régulièrement utilisés de votre répertoire afin de pouvoir y accéder rapidement.

- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Appuyer sur [ QuickDial] ▶ Appuyer sur [ Nouveau] ▶ Sélectionner une entrée du répertoire ▶ L'affichage détaillé s'ouvre dans une entrée comportant plusieurs numéros : sélectionner un numéro de téléphone.

Composer le numéro :

- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Appuyer sur [ QuickDial] ▶ Sélectionner une entrée.
 - Si le champ Numéro de la page de numérotation est vide, le numéro est immédiatement composé.
 - Si le champ Numéro comporte déjà des caractères, le numéro est ajouté au champ à la suite de ces caractères.
 - ▶ Modifier le numéro, le cas échéant ▶ Appuyer sur .

Effacer des entrées :






- ▶ Appuyer sur [ Effacer] ▶ Appuyer successivement sur toutes les entrées à supprimer, puis sur [ Effacer].

Remarque





Si vous modifiez/supprimez un numéro dans le répertoire, le numéro est également automatiquement modifié/supprimé dans la liste des numéros abrégés.

Journal des appels

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- ◆  **Tous** : vue d'ensemble (**Liste d'appels**) de tous les appels (manqués, sortants, reçus)
- ◆  **Perdus** : liste des appels manqués (non décrochés)
- ◆  **Acceptés** : liste des appels acceptés () et des appels enregistrés par le répondeur (OO, uniquement pour le combiné Gigaset SL910 A)
- ◆  **Emis** : liste des appels sortants (numéros composés)

Dans la vue d'ensemble , jusqu'à 60 entrées peuvent être affichées. Dans la liste des autres types d'appels, seules les 20 dernières entrées sont affichées.

- ▶ Ouvrir la liste des numéros abrégés via la page des messages ou la fenêtre pop-up des messages (→ p. 20) pour afficher la liste **Appels perdus**.
- ▶ La vue d'ensemble de tous les appels s'affiche lorsque vous ouvrez le journal des appels via :
 - la touche Menu  ▶ [ **Liste d'appels**],
 - l'option [ **Appels**] de la page de numérotation,
 - [ **Journal d'appels**] de la page configurable.

Basculer entre les listes des différents types d'appels :

- ▶ Appuyer sur l'icône du type d'appel souhaité en bas de la page.



Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **100 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Les dates d'anniversaire du répertoire sont enregistrées dans le calendrier. Le jour actuel est souligné en gris dans le calendrier. Les jours associés à des rendez-vous sont surmontés d'une petite barre. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est indiqué en surbrillance.

Lun	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 9).

- ▶ Touche Menu ▶ [**Calendrier**] ▶ Appuyer sur / pour régler le mois ▶ Appuyer sur le jour souhaité, puis sur [**Nouveau**].

Les paramètres suivants sont disponibles :

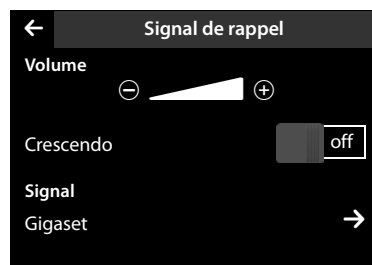
- **Texte :** nom de rendez-vous (par exemple : dentiste, cinéma avec Anne).
- **Heure :** moment (heure et minutes) du rendez-vous.
- **Rappel :** vous permet de vous remémorer à l'avance un rendez-vous. A l'aide du curseur, définir une période comprise entre **15 min** et **1 sem.**.
- **Signal sonore :** appuyer sur / pour activer/désactiver le rappel sonore.

- ▶ Appuyer sur [**Enregistrer**].



Réglage du son et du volume du signal de rappel

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Réglages audio**] ▶ En regard de **Signal de rappel**, appuyer sur .
- ▶ Régler le volume à l'aide de / ou régler la sonnerie crescendo à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Crescendo**.
- ▶ En regard de **Signal**, appuyer sur ▶ Sélectionner une sonnerie ▶ Enregistrer à l'aide de et revenir en arrière.



Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché, puis signalé pendant 60 secondes.

Désactiver le signal de rappel et réagir avec un SMS:

- ▶ Appuyer sur **Désactiver** pour mettre fin au signal de rappel et terminer.

Ou :

- ▶ Appuyez sur **Rédiger SMS**. L'éditeur SMS s'ouvre.

Lorsque vous êtes en communication, un rendez-vous/anniversaire est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Si la sonnerie est désactivée, le signal de rappel ne retentit pas.


Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

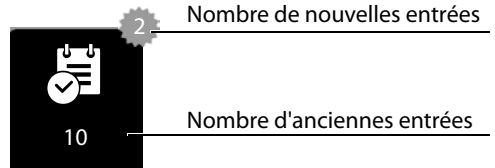
Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Rappels/Évènements** :

- ◆ Vous n'avez pas confirmé le rappel de ce rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

La liste **Rappels/Évènements** est signalée sur la page des messages (→ p. 20) par l'icône ci-contre :


- ▶ **Ouvrir la liste** : pour passer à la page des messages et appuyer sur .



Effacer des entrées

- ▶ Ouvrir la liste ▶ Appuyer sur [ Effacer] ▶ Appuyer successivement sur toutes les entrées à effacer, puis sur [ Effacer].

Effacer tous les rendez-vous de la liste :







- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Système**] ▶ **Nettoyer liste** (faire défiler, le cas échéant) ▶ En regard de **Tous les RDV passés**, appuyer sur  ▶ Valider avec **Oui**.

Tous les rendez-vous ayant eu lieu sont effacés du calendrier et toutes les entrées de la liste **Rappels/Évènements** sont effacées.

Réveil

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 9).

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat (→ p. 22) ou comme suit :

- ▶ Touche Menu  ▶ [ Réveil] ▶ Activer/désactiver le réveil à l'aide de la barre de sélection située en haut de l'écran.
- ▶ Appuyer sur [ **Modifier**] pour modifier les réglages du réveil.
- ▶ Régler l'heure et les minutes de l'heure du réveil (Réglage de l'heure → p. 10).
- ▶ Sélectionner à la ligne suivante les jours de la semaine où le réveil doit sonner (orange = sélectionné).
- ▶ En regard de **Mélodie**, appuyer sur 
 - ▶ Sélectionner une mélodie pour le réveil
 - ▶ Retour avec .
- ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].



Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 180 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Remarque

Le volume de la sonnerie du réveil augmente progressivement (paramétrage par défaut).

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil retentit sur le combiné.

- ▶ **Désactivation** : appuyer sur **Désactiver**.

Ou :

- ▶ **Mode Rappel** : appuyer sur **Répéter Alarme**. Le réveil est répété au bout de 5 minutes. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures, au minimum.

Surveillance de pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

Un appel de surveillance de pièce vers un numéro de destination externe s'interrompt après 90 secondes environ (= délai d'établissement de la connexion + durée de la connexion). Vers un numéro interne, elle dure environ 3 minutes (selon la base). Lors d'un appel de surveillance de pièce, les touches décrocher et menu du combiné sont verrouillées et le haut-parleur est désactivé.

Les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran, avec un éclairage réduit à 50 %. Le vibreur, la sonnerie, les tonalités d'avertissement et les appels Paging sont désactivés.







Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.



Attention

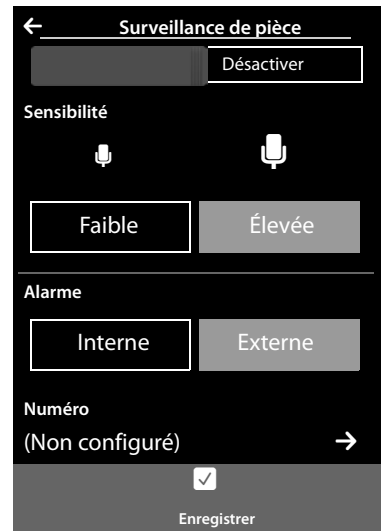
- ◆ **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de l'activation (sensibilité au bruit, établissement de la connexion vers un numéro externe). Noter que la surveillance de pièce ne s'enclenche que 20 secondes après son activation.**
- ◆ Placer le combiné **sur le chargeur**, de façon à ce que l'avant du combiné et le microphone soient dirigés vers la zone à surveiller. La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres.
- ◆ Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Modification des paramètres


- ▶ Touche Menu  ▶ [ Surveillance de pièce]
 - ▶ Appuyer sur [ **Modifier**] ▶ Sélectionner la sensibilité (**Élevée** ou **Faible**) et la destination de l'appel pour la surveillance de pièce (**Interne** ou **Externe**).
- ▶ En regard de **Numéro**, appuyer sur  ▶ Saisir le numéro de destination ou sélectionner un correspondant interne.
- ▶ Valider avec  ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].

Activation/désactivation de la surveillance de pièce


- ▶ **Activation** : touche Menu  ▶ [ Surveillance de pièce] ▶ Appuyer à droite sur la barre de sélection.
- ▶ **Désactivation** : sur le combiné sur lequel la surveillance de pièce est activée, appuyer sur la gauche de la barre de sélection.



Interruption de la surveillance de pièce



- ▶ Pendant la surveillance de pièce, appuyer sur .

Prise d'un appel de surveillance

- ▶ Sur le combiné/téléphone de destination de l'appel de surveillance, appuyer sur la touche Décrocher  ou décrocher le combiné.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : la destination de la surveillance de pièce est un numéro externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale (FV).

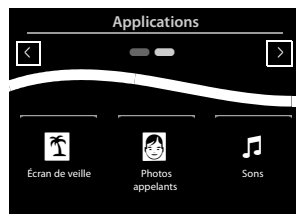
- ▶ Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.

Ecran de veille, images appelant et sonneries

Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images (sélectionnables en tant qu'écran de veille ou images appelant) sont installées par défaut dans votre combiné. Vous pouvez charger vos propres images et sonneries de votre ordinateur sur le combiné (→ Gigaset QuickSync, p. 75).

Sur la page Menu **Applications** se trouvent les répertoires ressources **Écran de veille**, **Photos appelants** et **Sons** vous permettant de gérer les images et les sonneries enregistrées sur votre téléphone.



Visualisation et suppression des images

- ▶ Touche Menu **O** ▶ [**🌴 Écran de veille**] / [**👤 Photos appelants**] ▶ Passer sur l'écran de droite à gauche ou de gauche à droite pour visualiser les différentes images.
- ▶ **Effacer une image** : faire défiler la liste jusqu'à l'image souhaitée ▶ Appuyer sur [**🗑 Effacer**] ▶ Valider avec **Oui**.

Ecoute d'un son

- ▶ Touche Menu **O** ▶ [Appuyer sur **🎵 Sons**] ▶ Sélectionner une sonnerie.

SMS (messages texte)






Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer des SMS directement.

Conditions :


- ◆ La présentation du numéro est activée.
- ◆ Votre opérateur prend en charge le service SMS sur le réseau fixe.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre opérateur. Cette condition est généralement réalisée automatiquement lors de l'envoi du premier SMS.

Rédaction et envoi de SMS.

Votre système peut envoyer une **séquence** de SMS (jusqu'à quatre SMS individuels) sous forme de message. La séquence est effectuée automatiquement.

- ▶ **Rédaction d'un SMS** : Touche Menu  ▶ [ **Rédiger SMS**] ▶ Appuyer sur le champ **Destinataire** ▶ Entrer le numéro du destinataire **avec le préfixe** ▶ Valider avec  ▶ Appuyer sur le champ **Message** ▶ Entrer le texte du SMS (saisir le texte et les caractères spéciaux, → p. 28) ▶ Valider avec .
- ▶ **Envoyer un SMS** : appuyer sur [ **Envoi**].

Remarques

- ◆ Il faut enregistrer les numéros d'appel d'au moins un centre SMS dans l'appareil, sinon vous ne pouvez pas ouvrir le sous-menu [ **Rédiger SMS**] (→ p. 73).
- ◆ Si le texte du SMS n'est pas affiché dans sa totalité, vous pouvez utiliser une barre de défilement située à droite de la zone de texte pour le faire défiler.
- ◆ Positionner le curseur dans le texte : appuyer sur la partie gauche d'un mot afin de positionner le curseur et d'insérer le nouveau texte avant ce mot. Appuyer sur la partie droite afin de positionner le curseur et d'insérer le nouveau texte après le mot.
- ◆ En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 3 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons. Si la mémoire est pleine, le SMS est effacé.
- ◆ Pour l'**envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.



Mise en mémoire temporaire des SMS (Liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

- ▶ Terminer la saisie de texte avec  ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].

Ouverture d'un SMS dans la liste des brouillons

- ▶ Touche Menu  ▶ [ **Rédiger SMS**] ▶ [ **Brouillons**] ▶ Appuyer sur l'entrée dans la liste des brouillons.


Vous pouvez supprimer le SMS ([ **Effacer**]) ou en continuer la rédaction ([ **Modifier**]).

Réception de SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul SMS**.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si vous prenez cet « appel », le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes.

► Touche Menu  ► Page Menu **Réglages** ► Saisir le code numérique des fonctions de service (→ p. 77).

► Si la première sonnerie doit être désactivée : saisir **1 9 1**.

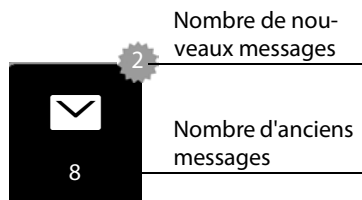
► Si la première sonnerie ne doit **pas** être désactivée : saisir **1 9 0**.

Liste des SMS reçus


La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Si les messages (lus et non lus) sont enregistrés dans la liste des SMS reçus, l'icône suivante est affichée sur la page des messages (→ p. 20) :






► Appuyer sur l'icône pour ouvrir la liste des SMS reçus.



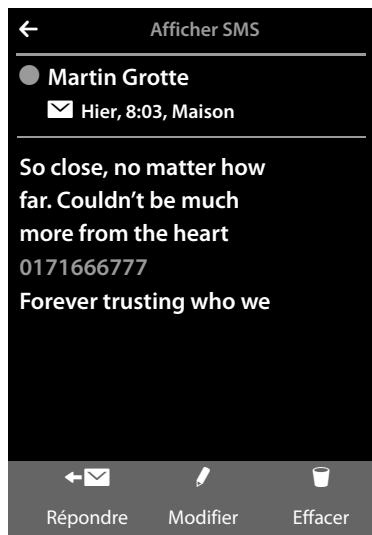
Lecture et gestion des SMS

► **Ouvrir l'affichage détaillé** : En regard de l'entrée du SMS, appuyer sur 

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Appuyer sur  : appeler l'expéditeur du SMS.
- ◆ [  **Répondre**] : rédiger et envoyer un SMS à l'expéditeur.
- ◆ [ **Modifier**] : modifier le texte du SMS et renvoyer à l'expéditeur (→ p. 71).
- ◆ [ **Effacer**] : supprimer le SMS.
- ◆ **Appuyer sur l'expéditeur/le numéro dans le texte du message.**

Appeler le numéro ou enregistrer dans le répertoire (→ p. 62). Le numéro ne peut pas être séparé par des espaces. S'il comprend un caractère spécial (+ - / etc.), il est interprété comme deux numéros. Une icône en forme de boîte aux lettres est enregistrée dans le répertoire.





Supprimer la totalité du contenu de la liste des SMS reçus **et** de la liste des brouillons :

- Touche Menu  ► Page Menu **Réglages** ► [ **Système**] ► (Faire défiler, le cas échéant) ► En regard de **Nettoyer liste**, appuyer sur  ► Appuyer sur  en regard de **SMS** ► Valider avec **Oui**.

Configuration du centre SMS





Pour pouvoir utiliser la fonction SMS, le numéro d'appel d'au moins un centre SMS doit être enregistré dans l'appareil.

- ▶ **Vérifier le Centre d'envoi actif** ▶ : Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages**
▶ [ Centres service SMS]

Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur de services.

Les SMS reçus proviennent de **chaque** centre SMS enregistré, dans la mesure où vous êtes inscrit auprès de ce fournisseur de service. Vos SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi.

Saisie/modification d'un centre SMS, paramétrage du centre d'envoi

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ Centres service SMS] ▶ En regard d'un centre SMS, appuyer sur  ▶ Entrer le numéro d'appel du centre SMS ▶ Valider avec .
- ▶ Répéter éventuellement la procédure pour les autres centres SMS.
- ▶ **Définir Centre d'envoi actif** : appuyer en haut de l'écran sur le numéro du centre SMS (1... 4) qui doit être le centre d'envoi.

Remarque

Si vous avez souscrit à un forfait illimité pour le réseau fixe auprès de votre opérateur, les numéros payants avec le préfixe 0900 sont généralement bloqués. Dans ce cas, si le numéro du centre d'envoi SMS commence par 0900, vous ne pourrez pas envoyer de SMS depuis votre téléphone.








SMS avec les systèmes téléphoniques

- ◆ La **présentation du numéro** doit être transmise au poste secondaire du système téléphonique (CLIP).
- ◆ Le cas échéant, le numéro du centre SMS doit être précédé du préfixe (selon votre système téléphonique).
Test : envoyer un SMS à votre propre numéro, une fois avec le préfixe, une fois sans.
- ◆ Si le SMS est envoyé sans le numéro du poste secondaire, le destinataire ne peut pas répondre directement.

L'envoi et la réception de SMS via un **système téléphonique RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Activer/désactiver la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS. Tous les réglages et les entrées des listes de réception et de brouillons sont conservés, même après la désactivation.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ Saisir le code numérique des fonctions de service (→ p. 77).
- ▶ Désactiver la fonction SMS : entrer   .
- ▶ Réactiver la fonction SMS (valeur par défaut) : entrer   .

Dépannage SMS

EO	Désactivation de la présentation du numéro (CLIR) ou présentation du numéro non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance en cas d'erreur

<p>Envoi impossible.</p> <ol style="list-style-type: none"> Vous n'avez pas demandé l'accès au service Présentation du numéro (CLIP). <ul style="list-style-type: none"> Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de l'opérateur. La transmission du SMS a été interrompue (par un appel par exemple). <ul style="list-style-type: none"> Envoyer de nouveau le SMS. La fonctionnalité n'est pas proposée par votre opérateur. Aucun numéro n'a été spécifié pour le centre d'envoi ou le numéro est incorrect. <ul style="list-style-type: none"> Saisir un numéro (→ p. 73).
<p>Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.</p> <ol style="list-style-type: none"> La mémoire de votre téléphone est saturée. <ul style="list-style-type: none"> Supprimer d'anciens SMS. L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.
<p>Vous ne recevez plus de SMS.</p> <p>L'option Tous appels est activée pour le renvoi d'appel ou la messagerie externe.</p> <ul style="list-style-type: none"> Modifier le renvoi d'appel (→ p. 35).
<p>Les SMS sont lus.</p> <ol style="list-style-type: none"> Le service Présentation du numéro de l'appelant n'est pas activé. <ul style="list-style-type: none"> Demander l'activation de cette fonctionnalité auprès de l'opérateur de réseau fixe (service payant). Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS n'ont pas convenu d'une interopérabilité. <ul style="list-style-type: none"> Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS. Le téléphone n'est pas enregistré auprès de l'opérateur de SMS. <ul style="list-style-type: none"> Envoyer un SMS pour enregistrer votre téléphone pour la réception de SMS.

Synchronisation avec un PC (Gigaset QuickSync)

Vous pouvez :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec vos contacts Google, en ligne, via le cloud,
- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec les contacts Outlook du carnet d'adresses d'un PC,
- ◆ télécharger des images appelant du PC/Mac sur le combiné,
- ◆ télécharger des images comme écrans de veille du PC/Mac sur le combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) du PC/Mac sur le combiné,
- ◆ passer des appels sortants, prendre des appels entrants (l'écran du combiné affiche les mêmes données que celles d'un appel effectué directement depuis le combiné),
- ◆ mettre à jour le micrologiciel du combiné Gigaset SL910 (uniquement via USB).

Vous pouvez enregistrer les formats d'image et de son suivants sur votre combiné :

Mélodie	Format	Image	Format
– sonneries – sons importés	interne WMA, MP3, WAV	– Image appelant – Ecran de veille	BMP, JPG, GIF 320 x 225 pixels 320 x 480 pixels

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme Gigaset QuickSync (version 7 ou supérieure) sur votre poste** (téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse suivante www.gigaset.com/gigasetSL910).

Ce programme vous permet d'établir une liaison entre votre ordinateur et le combiné via Bluetooth (→ p. 56) ou USB (→ p. 1).

Remarques

- ◆ La mise à jour du micrologiciel ne peut être effectuée que par liaison USB.
- ◆ Si le câble de données USB est branché, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie. S'il est branché pendant une connexion Bluetooth existante, cette dernière est interrompue.

Vous trouverez une description détaillée dans le fichier d'aide de **Gigaset QuickSync**.





Raccordement de la base à un système téléphonique

Si certains paramètres sont obligatoires sur votre système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les systèmes téléphoniques ne prenant pas en charge la fonction de présentation du numéro.

Mode de numérotation et rappel

Modification du mode de numérotation







- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Téléphonie**].
- ▶ En regard de **Mode numérot.**, appuyer sur  ▶ Sélectionner **Fréquence vocale (Fréq. Vocales)/ Mode de numérotation par impulsions (ND)** ( = valeur paramétrée).

Réglage du rappel













- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Téléphonie**].
- ▶ En regard de **Rappel**, appuyer sur  ▶ Sélectionner **Rappel** ( = valeur paramétrée).

Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

Si vous devez saisir un préfixe international avant chaque numéro externe (0 par exemple) :



- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Téléphonie**] ▶ En regard de **Code d'accès**, appuyer sur  ▶ Saisir le préfixe (3 chiffres maximum) et valider avec .
- ▶ En regard de **Utilisation**, appuyer sur  ▶ Sélectionner l'une des valeurs suivantes ( = valeur paramétrée) :
 - **Jamais** : désactiver le préfixe international.
 - **Appel du journal** : le préfixe international doit être composé uniquement en cas de sélection dans une liste (SMS, appels, répondeurs (Gigaset SL910A)).
 - **Tous appels** : le préfixe international doit être composé à chaque numéro.

Paramétrage des temps de pause

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ Saisir le code numérique des fonctions de service (→ p. 77) ▶ Saisir ensuite l'un des codes suivants selon la fonction utilisée.
 - **Pause après prise de ligne** :
 pour 1 s,  pour 3 s ou  pour 7 s.
 - **Pause après touche R** :
 pour 800 ms,  pour 1600 ms ou  pour 3200 ms
 - **Modification de la pause interchiffre** (pause après le préfixe) :
 pour 1 s,  pour 2 s,  pour 3 s ou  pour 6 s.
- ▶ **Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre** :
appui long pendant 2 secondes dans le champ de numérotation . P apparaît à l'écran.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (Fréq. Vocales)

Après la numérotation du numéro externe ou une fois que la connexion est établie (↔) apparaît :

- ▶ Appuyer sur [ Pavé num.] puis effectuer un appui court sur .

Paramétrage des fonctions de service

Certaines **fonctions de service de votre téléphone** (permettant le raccordement à un système téléphonique par exemple) ne sont pas accessibles dans le menu.

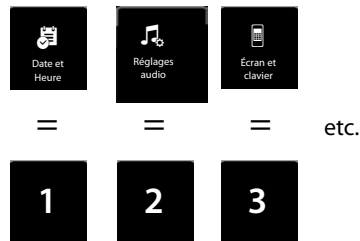
Démarrage de la fonction de service :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ Attribuer les chiffres 1 à 9 les uns après les autres aux 9 premières icônes du menu (voir illustration suivante).










(Exemple) :



C'est-à-dire :





Les chiffres ne sont **pas** affichés à l'écran ! Dans le cas présent, ils ont été placés sur les icônes du menu pour faciliter la compréhension.


















- ▶ Saisir le code numérique : appuyer successivement sur les icônes correspondant aux chiffres ci-après en les maintenant **enfoncées** (environ 2 secondes) :         .
- ▶ Un champ Numéro s'ouvre dans lequel vous pouvez saisir un code spécifique à la fonction.










Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'options

Les fonctions suivantes sont proposées en fonction de la commande en cours d'utilisation dans la barre d'options.

Icône	Action
	Activer le mode Mains-Libres
 (orange)	(Le mode Mains-Libres est activé) Désactiver à nouveau le mode Mains-Libres
	Profils Mains-Libres
	Désactiver le microphone du combiné
 (orange)	Réactiver le microphone du combiné
	Désactiver la sonnerie
	Réglage du volume
	Ouvrir les journaux d'appels
	Ouverture du répertoire
	Copie du numéro dans le répertoire
	Créer un SMS
	Envoyer un SMS
	Répondre à un SMS
	Ouverture de la liste des brouillons
	Suppression du combiné
	Ouvrir la liste des correspondants internes/passé un appel interne
	Créer une nouvelle entrée de répertoire
	Activer le double appel

Icône	Action
	Activer/terminer une conférence à 3
	Numérotation abrégée
	Copier la liste
	Copier une entrée
	Modifier une entrée
	Afficher le clavier
	Identifier l'espace libre dans le répertoire ressource
	Effectuer une recherche
	Ignorer des réglages
	Effacer
	Enregistrer / Sélectionner
	Entrer un nouveau rendez-vous
	Calendrier : régler la date par défaut sur Aujourd'hui
	Modifier l'ordre (tri en fonction du nom de famille ou du prénom)
	Entrée du répertoire : Supprimer l'attribution d'une mélodie à l'appelant
	Entrée du répertoire : Supprimer l'attribution d'une image à l'appelant
	Supprimer une date anniversaire

Icône	Action
	Faire confiance à l'appareil Bluetooth détecté
	Transférer l'appel au répondeur
	Lire des messages
 (rouge)	Enregistrement de l'annonce
	Terminer l'enregistrement
	Pendant l'écoute des messages : les 5 dernières secondes
	Activation du rappel automatique
 (vert)	Accepter un signal d'appel
 (rouge)	Refuser un signal d'appel

Remarque

Vous trouverez les icônes du menu dans la présentation du menu à la p. 81.

Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'état

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icone	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)
	76 % – 100 %
	51 % – 75 %
	26 % – 50 %
	1 % – 25 %
	rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc, si Interv. max. est activé; vert, si Interv. max. est activé
	Répondeur activé (SL910A uniquement)
	Bluetooth activé
	Kit oreillette/modem Bluetooth connecté
	Sonnerie désactivée
	Réveil activé et heure de réveil

Icone	Signification
	Niveau de charge de la batterie :
	blanc : plus de 66 % de charge
	blanc : entre 34 % et 66 % de charge
	blanc : entre 11 % et 33 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	rouge clignotant : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % – 10 %
	11 % – 33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %

Icônes de signalisation



Connexion en cours (appel sortant)



Connexion établie



Aucune connexion possible/
Connexion interrompue



Appel interne/externe



Réveil



Rappel de rendez-vous/date anniversaire



Répondeur en cours d'enregistrement

Autres icônes de l'écran



Information



Question (de sécurité)



Patientez...



Action exécutée (vert)




Avertissement



Echec de l'action (rouge)



Paramètres disponibles

Ouvrir la Page Menu **Réglages** :



- ▶ Sur la page d'accueil du combiné, effectuer un appui **court** sur la touche Menu .
- ▶ Glisser horizontalement le doigt sur l'écran pour passer à la page Menu **Réglages**.

Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Menu principal Réglages	Sous-menu Configuration actuelle	Autres réglages possibles	Page	
 Date et Heure	Heure	Heure Format de l'heure 24 h 12 h	p. 9	
	Date	Date Format date		
 Réglages audio	Sonneries Interne Externe	Volume Crescendo Appels int Appels ext Ctrl temps (sonn. désact.) Appel anony. dés.	p. 40	
	Vibreur			
	Signal de rappel	Volume Crescendo Signal		
	Tonalité avertis. Confirmation Alerte batterie Mélodie d'attente			

Paramètres disponibles



Menu principal Réglages	Sous-menu Configuration actuelle	Autres réglages possibles	Page
 Écran et clavier	Écran de veille		p. 38
	Activation		
	Sélection	Diaporama Horloge analogique Horlog numérique 1 Horlog numérique 2 (Liste des images d'Écrans de veille)	
	Eclairage		p. 39
	Posé sur la base		
	Hors la base		
	Temporisation	15 secondes / 30 secondes / 1 minute / 2 minutes	
	Info n° dans liste d'appel	Numéro uniquement Type et numéro	
	Indication nouveaux msg		
	Voyant+info écran		
 Langue et localisation	Clavier		p. 38
	Tonalité touches		
	Vibrat. touches		
	Pavé numér R/P		
	Pavé alphanum.		
	Langue	Liste des langues disponibles	p. 38
	Pays	Liste des pays	
	Pays (indicatif téléphonique)	seulement lorsque Pays = Autre pays	
Ville (indicatif téléphonique)			

**Menu principal
Réglages**




**Sous-menu
Configuration actuelle**

Autres réglages possibles

Page

 Combinés et base	Combiné		p. 52
	Enregistrer		
	Retire.comb		
	Renommer		
	Combinés enregistrés (Liste des combinés enregistrés)	(uniquement si plusieurs combinés sont enregistrés)	p. 53
	Sélectionner base	Base 1	p. 52
		:	
		Base 4	
		Meilleure base	
 Système	Mode Eco		p. 45
	Interv. max.		
	Pas d'émission		
	Utilis. Repeater		p. 43
	Contrôle sécurité		p. 43
	PIN système		
	Réinitialisation		p. 44
	Rétablir combiné		
	Rétablir base		
	Nettoyer liste	RDV	
	Tous les RDV passés		
	Appels		
	Appels perdus		
	Appels acceptés		
	Appels sortants		
	Messages		
	SMS		
	Répondeur		
	Répertoire		

Paramètres disponibles




Menu principal Réglages	Sous-menu Configuration actuelle	Autres réglages possibles	Page
	Uniquement pour la variante 2 de la base (également à la suite de la mise à jour du micrologiciel)		
	Réseau local 192.168.2.2 (adresse IP actuelle)	Type d'adresse IP Statique Dynamique	
		Adresse IP	
		Masque ss-réseau	
		Passerelle par défaut	
		Serveur DNS favori	
	Mise à jour firmware	Vérification auto. Mettre à jour firmware	
 Sélectionner services	Rappel auto		p. 34
	Masquer le numéro composé		p. 34
	Signal d'appel		p. 34
	Renvoi d'appel	Si occupé Tous appels Si sans réponse	p. 35
	Tonalité d'appel		p. 35
 Téléphonie	Décroché auto.		p. 39
	Intrusion INT		p. 54
	Code d'accès		p. 76
	Utilisation	Jamais Appel du journal Tous appels	
	Mode numérot.	Fréq. Vocales ND	p. 76 p. 76
	Rappel	80 ms/ ... / 800 ms	
 Centres service SMS	Centre d'envoi actif		
	Centre serv. 1 : Centre serv. 4		

**Menu principal
Réglages**

**Sous-menu
Configuration actuelle**

Autres réglages possibles

Page

 Bluetooth	Votre appareil Appareils connus Activation Appareils détectés (seulement lorsque Activation = on)	Nom de l'appareil	p. 56
 Répondeur	Activation (Gigaset SL910A) Mode Annonce Annonce d'avertissement Plages horaires Annonce à partir de : Annonce d'avertis. à partir : Annonce Annonce d'avertissement Temps d'enregistrement Qualité d'enregistrement Déclenchement du répondeur Filtrage d'appel Horodatage	seulement lorsque Plages horaires est activé Annonce actuelle Par défaut Enregistrer annonce Annonce actuelle Par défaut Enregistrer annonce 1 minute / 2 minutes / 3 minutes illimité Supérieure Longue durée Immédiat 10 sec. / 18 sec. / 30 sec. Automatique	p. 47 p. 47 p. 48 p. 48
 Messagerie réseau	Activer / Désactiver Numéro d'accès	Spécifique à l'opérateur	p. 51

Assistance Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/be/fr/service ou www.gigaset.com/be/nl/service



Enregistrez votre téléphone Gigaset directement après son achat, à l'adresse : www.gigaset.com/register

Grâce à votre espace client personnel, vous pouvez contacter rapidement nos conseillers clientèle, accéder au forum en ligne et bien plus encore.



Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse : www.gigaset.com/be/fr/service ou www.gigaset.com/be/nl/service

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- ◆ Questions-réponses
- ◆ Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- ◆ Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients :

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?

Nous nous tenons à votre disposition...

... par e-mail : www.gigaset.com/contact

... par téléphone :

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous trouverez des propositions de solutions sur Internet à l'adresse

www.gigaset.com/service



► FAQ ► Premières étapes de dépannage.

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

Problèmes d'enregistrement ou de connexion avec un kit oreillette Bluetooth.

- Effectuer une réinitialisation du kit oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→ p. 57).
- Répéter la procédure d'enregistrement (→ p. 56).

L'écran n'affiche rien et ne réagit pas lorsqu'on le touche.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - Maintenir la touche  enfoncée.
2. La batterie est vide.
 - Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 8).
3. Le code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.
 - Maintenir la touche Menu  enfoncée.

Le message « Contact base perdu - Recherche de base... » clignote à l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
 - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
 - Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 6).
3. Le mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.
 - Désactiver le mode éco (→ p. 45) ou réduire la distance entre le combiné et la base.

Le message « Combiné non enregistré » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore enregistré sur la base ou a été effacé par l'enregistrement d'un autre combiné (plus de 6 enregistrements DECT).

- Réenregistrer le combiné (→ p. 52).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
 - Activer la sonnerie (→ p. 40).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Tous appels ».
 - Désactivation d'un renvoi d'appel (→ p. 35).
3. Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
 - Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 42).
4. Le téléphone ne sonne pas pendant une période donnée.
 - La commande temporelle pour les appels externes est activée (→ p. 42).

Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.

- Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 94).

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

Le code PIN système saisi est incorrect.

- Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000 (→ p. 43), le cas échéant.

Code PIN oublié. ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 43).
Votre correspondant n'entend rien. Le combiné est en « mode secret ». ▶ Réactiver le microphone (→ p. 33).
Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. 1. La présentation du numéro (CLI) n'est pas activée chez l'appelant. ▶ L'appelant doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI). 2. La présentation du numéro de l'appelant (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous. ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP). 3. Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passe- relle) qui ne transmet pas toutes les informations. ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement l'autocommutateur. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil. ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.
Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit. Echec de l'action/saisie erronée. ▶ Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.
Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe. L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion. ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

Gigaset SL910A uniquement :

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date. Date/heure non réglées. ▶ Régler la date et l'heure (→ p. 9).
Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ». 1. Le code PIN système saisi est erroné. ▶ Répéter la saisie du code PIN système. 2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000. ▶ Définir un code PIN système différent de 0000 (→ p. 43).
Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple. Mémoire pleine. ▶ Effacer les anciens messages. ▶ Ecouter les nouveaux messages, puis les effacer.

Interrogation des informations de service de la base/du combiné

Les informations de service sont requises, le cas échéant, pour passer un appel à notre hotline.

Informations de service de la base :

Condition : vous tentez d'établir une communication externe ou de communiquer avec un correspondant externe.

- ▶ Effectuer un appui **court** sur n'importe quel point de la barre d'état. Les informations de service requises s'affichent à l'écran.

Informations de service du combiné :

Condition : vous n'êtes pas en communication.

- ▶ Effectuer un appui **court** sur n'importe quel point de la barre d'état puis appuyer sur **Afficher info. service.**

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.

Assistance Service Clients

- ◆ Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Clause de non-responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de 480x320 pixels (points de l'image) obtenue grâce aux 460 800 éléments de commande. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. **Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie ne s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

Remarque

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batterie

Technologie : Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension : 3,7 V

Capacité : 1 000 mAh

Type : V30145-K1310-X447

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) de Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/service

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	200
Autonomie en mode Eco + (heures) *	130
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	106
Autonomie en mode Eco + pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	75
Temps de charge sur le chargeur (heures)	5

* sans éclairage de l'écran

Remarques concernant la connexion USB

- ◆ Le chargement de la batterie du combiné s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA.
- ◆ L'utilisation personnelle du combiné peut être supérieure à un rechargement avec un port USB dont les courants de charge sont plus faibles. Le chargement de la batterie s'épuise dans ce cas.

Puissance consommée de la base

	SL910	SL910A
En veille	Env. 1,1 W	Env. 1,2 W
Au cours de l'appel	Env. 1,2 W	Env. 1,3 W

Caractéristiques générales

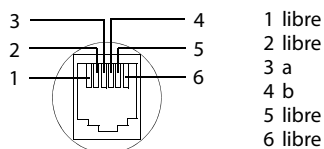
DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880–1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402–2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 1 mW

Brochage de la prise téléphonique



Accessoires

Faites évoluer votre Gigaset en un service téléphonique sans fil :

Combiné Gigaset SL910H

Entièrement compatible avec la mise à jour du micrologiciel (à partir de la version 100) dès novembre / décembre 2012.

- ◆ Concept d'utilisation innovant grâce à l'écran tactile
- ◆ Combiné doté d'un cadre métallique
- ◆ Ecran TFT couleur 8,1 cm
- ◆ Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- ◆ Bluetooth et USB Mini
- ◆ Configuration des menus personnalisée
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 13 h/180 h,
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant avec une image, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

<http://www.gigaset.com/gigasetsl910h>



Combiné Gigaset S820H

- ◆ Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- ◆ Clavier rétro-éclairé
- ◆ Touche latérale pour un réglage simple du volume
- ◆ Ecran tactile 2,4''
- ◆ Bluetooth et USB Mini
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 20 h/250 h, batteries standard
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant avec une image, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Liste de 15 numéros interdits (selon la base)
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasetS820h



Clip Mains-Libres L410 pour téléphones sans fil

- ◆ Liberté de mouvement absolue lors des appels
- ◆ Clip pratique
- ◆ Parfaite qualité sonore en mode Mains-Libres
- ◆ Prise d'appels simple sur le combiné
- ◆ Poids : env. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 niveaux de réglage du volume
- ◆ Voyant indicateur d'état
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 5 h/120 h
- ◆ Portée dans les bâtiments jusqu'à 50 m, à l'extérieur jusqu'à 300 m

www.gigaset.com/gigasetL410



Kit oreillette Bluetooth ZX600

- ◆ Compatible Bluetooth® 2.0 (Profils de kit oreillette et Mains-Libres)
- ◆ Qualité vocale exceptionnelle
- ◆ Confort optimal
- ◆ Poids : env. 15 g
- ◆ Jusqu'à 7 h de conversation

www.gigaset.com/gigasetzx600



Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Compatibilité

Pour de plus amples informations sur les fonctions des combinés selon les différentes bases Gigaset, se reporter à l'adresse suivante :

www.gigaset.com/compatibility

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.

Gigaset

Original
Accessories

Utiliser exclusivement les accessoires d'origine. Cela permet d'éviter d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé et de garantir la conformité aux dispositions applicables.

Logiciel Open Source

Généralités

Votre combiné Gigaset comprend, entre autres, un logiciel Open Source soumis à plusieurs conditions de licence. L'octroi des droits d'exploitation de ce logiciel Open Source qui dépassent la simple utilisation de l'appareil fabriqué par Gigaset Communications GmbH sont réglementés par les conditions de licence du logiciel Open Source.

Remarques relatives à la licence et à la protection par des droits d'auteur.

Votre combiné Gigaset contient un logiciel Open Source soumis à la licence publique générale GNU (GPL) ou à la licence publique générale limitée GNU (LGPL). Les conditions de licence correspondantes sont décrites à la fin du présent chapitre dans leur version originale. Le code source correspondant peut également être téléchargé sur Internet depuis le site www.gigaset.com/opensource/. Ce code source peut également être demandé à Gigaset Communications GmbH dans un délai de trois ans à compter de l'achat du produit. Pour ce faire, veuillez utiliser les coordonnées indiquées sur le site www.gigaset.com/service.

Licences

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright© 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Sub-section b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>  
Copyright © <year> <name of author>
```

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright© year name of author

Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w`.

This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c` for details.

The hypothetical commands `show w` and `show c` should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w` and `show c`; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright© 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Logiciel Open Source

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

Logiciel Open Source

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER

PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>
Copyright© <year> <name of author>
```

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

```
<signature of Ty Coon>, 1 April 1990
Ty Coon, President of Vice
```

That's all there is to it!

Index

A

Accès au menu, représentation.....	16
Accès rapide	
aux fonctions/applications.....	18
Accessoires.....	95
Activation	
crescendo de sonnerie.....	40
enregistrer une conversation.....	49
fonction.....	26
microphone (combiné).....	33
répondeur.....	47, 48
répondeur (interrogation à distance) .	49
réveil.....	68
sonnerie.....	72
tonalité des touches.....	17
verrouillage des touches/de l'écran .	1, 24
vibration des touches.....	17
vibreur.....	40
volume crescendo.....	66
Affichage	
activer/désactiver pour les nouveaux	
messages.....	39
affichage des messages.....	39
consulter les messages sur la	
messagerie.....	20, 51
espace de stockage du répertoire	60
numéro (CLI/CLIP).....	32
rendez-vous/anniversaires	
non confirmés.....	67
Affichage sur l'écran	
en mode veille.....	17
numéro (CLI/CLIP).....	32
Aide.....	87
Aides auditives.....	4
Alarme batterie.....	41
Amplificateur de réception, voir Répéteur	
Anniversaire.....	59
afficher non confirmés.....	67
effacer non confirmés.....	67
non confirmé.....	67
supprimer la liste des anniversaires non	
confirmés.....	22
Annnonce (répondeur).....	47
Aperçu	
réglages possibles.....	81

Appel

accepter.....	31
accepter (Bluetooth).....	58
appel d'un numéro inconnu.....	32
appel général.....	53
appel manqué.....	65
appel masqué.....	34
enregistrer.....	49
externe.....	29
interne.....	53
prise automatique.....	39
protection contre les appels	
indésirables.....	42
renvoyer (répondeur).....	49
transférer (répondeur).....	49
Appels externes	
commande temporelle de la	
sonnerie.....	42
rediriger vers le répondeur.....	49
Applications	
ajouter à la config. Page.....	19
sélectionnables pour la config. Page ..	19
supprimer de la config. Page.....	19
Assistance Service Clients.....	86
Assistant de configuration.....	9
Autonomie du combiné.....	93
en mode surveillance de pièce.....	69
Autorappel	
désactivation provisoire.....	35
Autres combinés Gigaset	
enregistrer.....	52
AWS voir Renvoi d'appel	

B

Barre d'état.....	1, 22
icônes.....	80
Barre d'options.....	25
afficher/masquer.....	26
icônes.....	78
Barre de sélection.....	26
Base	
branchement à un système	
téléphonique.....	76
changer.....	52
connecter au courant/au réseau	
téléphonique.....	6
installer.....	5
modifier le code PIN système.....	43
modifier les réglages.....	38
montage mural.....	7

réglage	9	changement de base	52
réinitialiser	44	changement pour une meilleure	
variante 1 et 2	2	réception	52
Batterie		éclairage de l'écran	39
niveau de charge	80	écran de veille	38
Batteries		en mode veille	14, 17
chargement	9	enregistrement sur une autre base ...	52
insérer	8	enregistrer	52
Bip d'avertissement, voir Tonalités		enregistrer un autre Gigaset	52
d'avertissement		fonction secret	33
Bloc secteur	4	interroger les informations de service .	22
Bluetooth		langue d'affichage	38
accepter un appel	58	mettre en service	7
activer	56	mode veille	17
arrêter la recherche	57	modifier les réglages	38
enregistrer un appareil	56	page d'accueil	24
lancer la recherche	56	Paging	53
liste des appareils connus	57	raccorder le chargeur	7
modifier le nom d'un appareil	57	rechercher	53
téléphoner avec un kit oreillette	58	réglage	9, 38
transférer vers le répertoire (vCard) ...	62	réinitialisation	44
transfert au format vCards	62	réinitialiser	44
Brochage	94	supprimer	53
C		tonalités d'avertissement	41
Calendrier	66	transférer la communication	54
Caractéristiques techniques	93	utiliser la surveillance de pièce	66
Centre SMS		utiliser plusieurs combinés	52
modifier le numéro	73	volume de l'écouteur	33
réglage	73	volume du mode Mains-Libres	33
Champ de numérotation		Combiné + base	52
alphanumérique	18	Combinés enregistrés	53
avec R / P	18	Commande temporelle	
Champs de sélection	27	sonnerie des appels externes	42
Changer de page	17, 23	Commande temporelle (répondeur) ...	47
Changer la page affichée	17, 23	Communication	
Charge de la batterie	80	externe	29
Chargeur (combiné)		intégrer un correspondant	54
installation	5	intercepter à partir du répondeur	49
raccorder	7	interne	53
Choix du pays	9	transférer (connexion)	54
Clause de non-responsabilité	91	transférer en interne (connexion)	54
CLIP	32	Communication externe	
CLIR	34	signal d'appel	34
CNIP	32	transférer en interne (connexion)	54
Code PIN système		Communication interne	53
modifier	43	signal d'appel	31
réinitialisation	43	Conférence	
Combiné		communication interne/externe	54
activer/désactiver	24	deux appels externes	37
		terminer	37, 54

Index

- Conférence à 3
 - communication interne/externe. 54
 - deux communications externes. 37
 - terminer. 37, 54
 - Connexion à la base. 52
 - Connexion avec la base non sécurisée. . 33
 - Consignes de sécurité. 4
 - Consulter les messages sur la messagerie
 - externe. 20, 51
 - Contact avec des liquides. 92
 - Contacts de charge. 1
 - Contenu de l'emballage. 5
 - Contrôle de sécurité
 - connexion combiné-base. 33
 - Correction d'erreur
 - SMS. 74
 - Correction des erreurs de saisie. 27
 - Corriger les erreurs de saisie. 27
- ## D
- Date anniversaire
 - enregistrer dans le répertoire. 59
 - Date anniversaire voir Anniversaire
 - Décroché
 - automatique. 84
 - Décroché automatique. 39, 84
 - répondre. 48
 - Décrocher, touche. 1, 29, 30
 - Défilement
 - dans les listes. 25
 - horizontal. 25
 - vertical. 25
 - Défilement dans les listes. 25
 - Défilement horizontal. 25
 - Défilement vertical. 25
 - Dépannage
 - généralités. 87
 - Désactivation
 - appels masqués. 42
 - crescendo de sonnerie. 40
 - enregistrer une conversation. 49
 - fonction. 26
 - microphone (combiné). 33
 - module radio. 46
 - première sonnerie. 72
 - répondre. 47, 48
 - réveil. 68
 - sonnerie. 72
 - surveillance de pièce. 69
 - tonalité des touches. 17
 - verrouillage des touches/de l'écran. . 1, 24
 - vibration des touches. 17
 - vibreux. 40
 - volume crescendo. 66
 - Détecteur de proximité. 1, 24
 - Disponibilité. 35
 - Double appel
 - externe. 36
 - interne. 54
 - terminer. 36
 - Durée d'enregistrement (répondeur). ... 48
 - Durée du flashing. 76
- ## E
- Eclairage écran
 - heure de mise en veille. 39
 - Eclairage, écran. 39
 - ECO DECT. 45
 - Ecoute
 - annonce (répondeur). 47
 - enregistrement (répondeur). 48
 - message (répondeur). 48
 - Ecran
 - éclairage. 39
 - écran de veille. 38
 - heure de mise en veille de l'éclairage. . 39
 - régler. 38
 - Ecran de veille. 38, 70
 - Ecran tactile. 1
 - utiliser. 25
 - Effacer
 - message (répondeur). 48
 - Éléments de contrôle. 26
 - Enregistrement
 - annonces (répondeur). 47
 - enregistrer une conversation. 49
 - Enregistrement (combiné). 52
 - Enregistrement (répondeur). 49
 - Enregistrer un appareil (Bluetooth). 56
 - Entrée dans le répertoire. 59
 - Entrée de journal. 21
 - Environnement. 91
 - Envoi
 - entrée du répertoire au combiné. 61
 - répertoire complet au combiné. 61
 - SMS. 71
 - Envoyer
 - vCards via Bluetooth. 62
 - Équipements médicaux. 4
 - Espace de stockage du répertoire. 60

- F**
- Fenêtre pop-up des messages..... 21
 - fermer 21
 - Fiche du téléphone, brochage..... 94
 - Flèche dans la barre d'options..... 25
 - Fonction
 - activer/désactiver..... 26
 - sélectionner 25
 - Fonction de retour 26, 27
 - Fonction de service
 - code numérique 77
 - démarrer 77
 - régler 77
 - Fonction secret du combiné..... 33
 - Fonction skip back (répondeur) 50
 - Fonctions spéciales..... 76
 - Fréquence vocale 76, 77
- G**
- Garantie..... 89
 - Gigaset QuickSync 75
 - GNU General Public License (GPL)
 - Anglais..... 98
 - GNU Lesser General Public License (LGPL), Anglais 98
 - GPL..... 98
- H**
- Heure de mise en veille de l'éclairage de l'écran 39
 - Homologation 89
- I**
- Icônes
 - affichage des nouveaux messages.... 21
 - barre d'état 80
 - barre d'options 78
 - Icônes de l'écran 78
 - Image appelant 60, 70
 - Inconnu 32
 - Indicatif de sortie 76
 - Indicatif de sortie (système téléphonique) 76
 - Intensité de la réception 80
 - Interface PC 75
 - Interne
 - intrusion 54
 - téléphoner 53
 - Interrogation à distance 49
- Interroger les informations de service 22, 89
- J**
- Jeu de caractères
 - cyrillique 28
 - grec..... 28
 - Journal des appels 30, 65
 - effacer les listes complètes..... 22
 - numéroter avec..... 30
 - supprimer une entrée 22
 - Journal du répondeur 20
- K**
- Kit oreillette (Bluetooth) 58
 - prise d'appel..... 58
- L**
- Langue + région 16, 38
 - Licence
 - GPL..... 98
 - LGPL 98
 - Liquides..... 92
 - Liste
 - appareils connus (Bluetooth)..... 57
 - appels manqués 65
 - appels reçus 65
 - appels sortants 65
 - effacer 22
 - faire défiler 25
 - journaux des appels..... 65
 - liste des brouillons SMS..... 71
 - liste des SMS reçus 20, 72
 - messagerie externe 20
 - ouvrir dans la fenêtre pop-up des messages 21
 - réorganiser 22, 49, 60, 67, 72
 - répondeur..... 20
 - sélectionner l'entrée 25
 - Liste d'appels
 - effacer la liste complète 22
 - effacer une entrée..... 22
 - Liste de numéros abrégés..... 64
 - Liste de réception (SMS) 20, 72
 - Liste des appels 65
 - Liste des brouillons (SMS)..... 71
 - Liste des messages
 - effacer 22
 - ouvrir 20
 - Liste des numéros bis..... 29

Index

numéroter avec	29
Liste des SMS reçus	20

M

Mains-Libres	32
Majuscule/minuscule	28
Meilleure base	52
Meilleure connexion avec la base	33
Mélodie	
mélodie d'attente	42
sonnerie des appels internes/ externes	40
Menu	
applications	23
changer de page	17, 23
ouvrir	23
paramètres	81
retour à la page d'accueil	23
Menu Applications	23
Menu Paramètres	81
Menu principal des paramètres	81
Menu, touche	1, 23
Message texte, voir SMS	
Messagerie externe	51
Messages	
écoute (répondeur)	48
effacer	22
effacer (répondeur)	48
Micrologiciel	
consulter la version	89
mettre à jour sur un combiné (Gigaset QuickSync)	75
Minuscule/majuscule	28
Mise au rebut	92
Mise en service	5
Mise en service, combiné	7
Mode d'enregistrement	2
Mode de numérotation	76
Mode de numérotation par impulsions (ND)	76
Mode Eco + (désactivation du module radio)	46
Mode Ecouteur	32
Mode rappel (réveil)	68
Mode veille	
changer de page	17, 23
combiné	14, 17
page configurable	18

page de numérotation	17
Modification de la disposition des touches	28
Modification des paramètres	38
Modification des réglages du téléphone	38
Modification du jeu de caractères	28
Modifier le code PIN	43
Modifier le nom des appareils (Bluetooth)	57
Modifier les paramètres éléments de contrôle	26
Montage mural de la base	7

N

ND	
mode de numérotation par impulsions	76
Non confirmé Anniversaire/ rendez-vous	67
Numéro	
afficher le numéro de l'appelant (CLIP)	32
comme destination en mode Surveillance de pièce	69
copier dans le répertoire	62
enregistrer dans le répertoire	59
favori	63
saisie avec répertoire	63
saisir	27
Numéro de destination (surveillance de pièce)	69
Numéro favori	59, 63
Numérotation	
à partir du répertoire	30
avec le journal des appels	30
avec liste des numéros bis	29
Numérotation abrégée	19
configurer	63
Numérotation rapide voir Numérotation abrégée	
O	
Options	25
Options de réglage téléphone	38
Ordre dans le répertoire	60
Ouverture d'un sous-menu	27

P

Page configurable (mode veille)	18
ajouter une application/fonction	19
applications/fonctions sélectionnables	19
configurer	18
supprimer une application/fonction	19
Page d'accueil	
page des messages	20
retour	24
Page d'état	22
ouvrir/fermer	22
Page de numérotation (mode veille)	17, 29
Page des messages (mode veille)	20
Page personnalisée (mode veille)	
ajouter une application/fonction	19
applications/fonctions sélectionnables	19
supprimer une application/fonction	19
Paging	2, 53
Paging, touche	2
Paramètres	26
Pause	
après préfixe d'accès réseau	76
après prise de ligne	76
après touche R	76
Pause interchiffre	76
Point vert	22, 29, 30
Portée	5
Portrait CLIP voir Image appelant	
Préfixe	
régler son préfixe	38
Préfixe (système téléphonique)	76
Préfixe local	13
réglage	9
Présentation du numéro	
désactiver appel par appel	34
Présentation du numéro de l'appelant- images	70
Présentation du numéro de l'appelant, remarques	32
Prise de raccordement Mini-USB	1
Prise de raccordement USB	1
Profils Mains-Libres	40
Protection contre les appels	
indésirables	42
Puissance consommée	93

Q

Qualité d'enregistrement (répondeur)	48
Questions-réponses	87
QuickSync	75

R

R, touche	76
Raccordement du câble électrique	6
Raccordement du câble téléphonique	6
Raccrocher/Fin, touche	1, 23, 29
Rappel automatique	35
Rappel de l'appelant	34
Recherche	
appareils Bluetooth	56
Rechercher	
dans le répertoire	61
Rechercher, combiné	53
Rédaction (SMS)	71
Réduire la puissance d'émission	45
Réduire les émissions	45
Réglage de l'heure	9
Réglage de la date	9
Réglage de la langue d'affichage	9, 38
Réglages à l'aide du clavier	17
Réglages possibles	
aperçu	81
répondeur	47
Régler l'heure	9
Réinitialiser	
combiné	44
Rendez-vous	
afficher non confirmés	67
création	66
effacer non confirmés	67
supprimer la liste des rendez-vous manqués	22
Renvoi (répondeur)	49
Renvoi d'appel	35
Renvoi voir renvoi d'appel	
Répertoire	59
copier le numéro depuis le texte	62
créer une entrée	59
effacer toutes les entrées	22
enregistrer une date anniversaire	59
enregistrer une entrée	59
envoi au format vCards via Bluetooth	62
envoyer au combiné	61
envoyer l'entrée/la liste au combiné	61
gérer les entrées	59
ordre des entrées	60

Index

- ouvrir 59
- ressource 70
- transfert au format vCards via
 - Bluetooth 62
- utiliser pour la saisie du numéro 63
- Répéteur 43
- Répondeur 47
 - activer/désactiver 47
 - commande temporelle 47
 - écouter les messages 21, 48
 - effacer les messages 48
 - enregistrer 49
 - enregistrer une annonce/annonce
 - répondeur simple 47
 - fonction skip back 50
 - interrogation à distance 49
 - supprimer tous les messages 22
- Répondeur (interrogation à distance)
 - activation 49
- Représentation de l'accès au menu 16
- Réveil 68
 - activer/désactiver 68
- S**
- S'intégrer à une communication
 - externe 54
- Saisie de caractères diacritiques 28
- Saisie de caractères spéciaux 28
- Saisie de lettres accentuées 28
- Saisir des caractères spéciaux 28
- Saisir du texte 27
- Sélectionner une entrée dans le
 - répertoire 61
- Sensibilité du micro 33
- Service clients 86
- Services réseau
 - au cours d'une communication
 - externe 35
 - définir pour les appels suivants 34
 - spécifiques à l'opérateur 34
- Signal d'appel
 - communication externe 34
- Signal d'appel
 - externe au cours d'une communication
 - interne 31
 - interne au cours d'une communication
 - externe 31
- Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
- Signal de rappel 66
- activer/désactiver le volume
 - crescendo 66
 - régler le volume 66
- SMS 71
 - à des systèmes téléphoniques 73
 - auto-assistance lors de messages
 - d'erreur 74
 - centre d'envoi 73
 - dépannage 74
 - effacer 72
 - envoyer 71
 - lire 72
 - liste de réception 20, 72
 - liste des brouillons 71
 - mise en mémoire temporaire 71
 - recevoir 72
 - rédiger 71
 - rédiger/envoyer 71
 - spécificités lors de la rédaction 71
 - supprimer la liste de réception 22
- Son, voir Sonnerie
- Sonnerie
 - activer/désactiver crescendo 40
 - commande temporelle des appels
 - externes 42
 - désactiver 72
 - désactiver la première 72
 - désactiver pour les appels masqués .. 42
 - mélodie des appels internes/
 - externes 40
 - modifier 40
 - réglage du volume 40
- Sonnerie VIP 59, 60
- Sonneries + signaux 40, 42
- Suppression
 - annonce du répondeur 48
 - numéro abrégé 63
- Supprimer
 - listes 22
- Supprimer (combiné) 53
- Surveillance de pièce 66
- Synchronisation via le cloud 15, 75
- Synchroniser le répertoire 15, 75
- Synchroniser les contacts Google... 15, 75
- Système téléphonique
 - enregistrer préfixe d'accès réseau 76
 - raccorder la base 76
 - régler la durée du flashing 76
 - régler le mode de numérotation 76
 - régler sur la fréquence vocale 77

SMS.....	73	Vibrations, touches.....	17
temps de pause.....	76	Volume de l'écouteur.....	33
T		Volume de sonnerie.....	40
Téléphone		Volume du combiné.....	33
régler.....	38	Volume du mode Mains-Libres.....	33
rétablissement des réglages par		Volume du signal de rappel.....	66
défaut.....	44	Voyant Messages.....	1, 21
utiliser.....	24	activer/désactiver.....	39
Téléphoner		Z	
externe.....	29	Zone de navigation.....	1, 17, 23
interne.....	53		
prise d'appel.....	31		
Temps de charge du combiné.....	93		
Tonalités d'avertissement.....	41		
Touche Fin, voir Touche Raccrocher/Fin			
Touches			
combiné.....	1		
touche Décrocher.....	1, 29, 30		
touche Menu.....	1, 23		
touche Paging (base).....	2		
touche R.....	76		
touche Raccrocher/Fin.....	1, 23, 29		
Transfert (interne)			
communication externe.....	54		
Transfert d'appel			
vers le répondeur.....	49		
Transmission du numéro.....	32		
V			
Va-et-vient			
communication interne/externe.....	54		
deux appels externes.....	36		
vCard			
envoyer via Bluetooth.....	62		
réception Bluetooth.....	62		
Vérification			
sécurité de la connexion DECT.....	33		
Verrouillage			
activer/désactiver.....	24		
automatique.....	24		
Verrouillage de l'écran			
activer/désactiver.....	24		
automatique.....	24		
Verrouillage des touches			
activer/désactiver.....	24		
automatique.....	24		

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com